

Informationsblatt des Amtes Eggebek  
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,  
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup  
und amtliche Bekanntmachungen der  
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

# WIR

Nr. 1 · Januar 2006 · 34. Jahrgang



Foto: Archiv Eckhard Lange

# ÄRZTLICHER NOTDIENST

(vorbehaltlich evtl. Dienstaustausch)

- 1.1. I. Silberbach 04638-898585
- 2.1. M. Weinhold 04609-376
- 3.1. Dr. K. Gründemann 04638-898585
- 4.1. B. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 5.1. V. Mantzel 04638-610
- 6.1. Dr. Köhler 04638-898383
- 7.1. S. Molt 0171 7384086
- 8.1. I. Silberbach 04638-898585
- 9.1. Dr. Pohl 04638-505
- 10.1. Dr. Friedrich 04630-9090-0
- 11.1. M. Weinhold 04609-376
- 12.1. Dr. R. Gründemann 04638-898585
- 13.1. I. Storrer-Mantzel 04638-610
- 14.1. Dr. E. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 15.1. Dr. Westphal 04638-505
- 16.1. V. Mantzel 04638-610
- 17.1. B. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 18.1. Dr. Friedrich 04630-9090-0
- 19.1. Dr. Pohl 04638-505
- 20.1. Dr. R. Gründemann 04638-898585
- 21.1. Dr. Köhler 04638-898383
- 22.1. I. Storrer-Mantzel 04638-610
- 23.1. Dr. Friedrich 04630-9090-0
- 24.1. Dr. K. Gründemann 04638-898585
- 25.1. Dr. Westphal 04638-505
- 26.1. S. Molt 0171 7384086
- 27.1. I. Silberbach 04638-898585
- 28.1. Dr. Pohl 04638-505
- 29.1. Dr. K. Gründemann 04638-898585
- 30.1. Dr. E. Hansen-Magnusson 04606-1271
- 31.1. V. Mantzel 04638-610

Bitte möglichst folgende Hauptanrufzeiten einhalten:  
Sonnabend 10-12 und 16-18 Uhr  
und Sonntag 10-12 und 16-18 Uhr

# Amt Eggebek

e-mail: info@amt-eggebek.de  
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150  
Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30  
Uhr u. donnerstags 15.30-19.00 Uhr



## Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

**Montag-Freitag von 08:00 bis 11:30 Uhr**  
und zusätzlich **Donnerstags von 15:30 bis 19:00 Uhr.**

### Sprechstunden des Amtsvorstehers Hans Jürgen Jochimsen u. d. Gemeinde Jörl

Tel. 0 46 07 / 817 oder 0 46 09 / 900 - 224  
Dienstleistungszentrum Eggebek

**Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr**  
und nach Vereinbarung

### Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeister Peter Pruin

0 46 38 / 71 64 oder 01705508488

**Dienstag von 17:00 bis 18:00 Uhr und  
Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr**  
oder nach Vereinbarung

### Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55  
Kamplanger Weg 3, Feuerwehrgebäude

**Dienstag v. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und  
Donnerstag v. 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
und nach Vereinbarung

## Neue Öffnungszeiten im Sozialzentrum Eggebek

**Ab sofort gelten im Sozialzentrum Eggebek folgende Öffnungszeiten:**

Montag: 08.00 bis 11.30 Uhr  
Dienstag: geschlossen  
Mittwoch bis Freitag: 08.00 bis 11.30 Uhr  
Zusätzlich Donnerstag: 15.30 bis 17.00 Uhr  
Die Telefonzentrale des Sozialzentrums ist unter der Telefonnummer **04609/900-350** zu erreichen.

## Fundbüro

**Im Bürgerbüro wurden abgegeben:**

2 Handys 1 Herrenfahrrad  
1 Motorradhelm

## Fischereischeinprüfung

Der Angelsportverein Jübek und Umgebung e.V. bietet einen Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung an. Er beginnt am Donnerstag, dem 05.01.2006, um 18:30 Uhr in der Gaststätte Thomsen, Eggebek. Anmeldung und Auskünfte in der ASV Geschäftsstelle, Mühlenstrasse 20 24855 Bollingstedt, Tel. 04625/7545, Geschäftszeiten: dienstags und donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr.

# Achtung!

**WIR** Redaktionsschluss für die  
Februar-Ausgabe am 14. Jan. 2006

## Apothekendienst JANUAR 2006

- E** **Treene-Apotheke**  
Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek  
Telefon 0 46 09 / 3 97
- W** **Apotheke Wanderup**  
Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup  
Telefon 0 46 06 / 5 55
- M** **Mühlenhof-Apotheke**  
Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp  
Telefon 0 46 38 / 84 77
- J** **Apotheke in Jübek**  
Große Straße 34 · 24855 Jübek  
Telefon 0 46 25 / 18 580
- U** **Uhlen-Apotheke**  
Dorfstraße 12 · 24963 Tarp  
Telefon 0 46 38 / 9 20
- G** **Bären-Apotheke**  
Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe  
Telefon 0 46 04 / 424

1	J	16	M	31	E
2	G	17	U	Notdienst wechselt täglich um 9 Uhr.	
3	W	18	E	Sonnabends nur von 16.00-20.00 Uhr dienstbereit.	
4	M	19	G	Sonn- und Feiertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-20.00 Uhr dienstbereit.	
5	U	20	W	Ggfs. notwendige Änderungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Apotheken	
6	G	21	W		
7	G	22	W		
8	G	23	G		
9	W	24	E		
10	M	25	U		
11	U	26	W		
12	E	27	U		
13	E	28	U		
14	M	29	U		
15	M	30	G		

### Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup  
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut  
Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

**Zuschriften an die Redaktion „WIR“:**  
Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,  
☎ 0 46 09-900-311, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartner: Florian Schöne

### Redaktionelle Mitarbeit:

S. Hollack, Eggebek, Hermann-Löns-Weg 6,  
e-mail: hollack-eggebek@t-online.de

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8,  
☎ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,  
☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52

e-mail: christa@jthordsen.de

### Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882  
Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 ·

e-mail: langeeckhard@aol.com

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7,  
24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

## Zum Jahreswechsel!

*Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, die Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein erfolgreiches und friedvolles Jahr 2006.*

*Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung, für Anregungen und kritische Begleitung in vielfältigster Form.*

*Begleiten Sie uns im Amt und in den Gemeinden auch im neuen Jahr mit Ihrem Interesse, Ihrem Einsatz und Ihren Ideen. Die Gelegenheiten zum Anpacken sind vielfältig. Es lohnt sich, daran gemeinsam zu arbeiten, denn von einer lebendigen dörflichen Gemeinschaft, einem harmonischen Miteinander in unseren Dörfern profitieren wir alle.*

*In diesem Sinne grüßen wir Sie herzlich!*

**Für den Amtsausschuss, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek**

Hans-Jürgen Jochimsen - Der Amtsvorsteher -

**Für die amtsangehörigen Gemeinden**

Petra Nicolaisen, Ute Richter, Reinhard Breidenbach, Peter Pruin, Hans-Jürgen Jochimsen, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Carsten-Peter Brodersen - Bürgermeister/innen -

## Wanderuper Kindergartenkinder schmückten den Weihnachtsbaum im DLZ

Am 23. November 2005 war es wieder soweit. Am frühen Morgen stellte Hausmeister Albertsen im Forum des Dienstleistungszentrums einen Tannenbaum auf und befestigte anschließend die Lichterketten. Nun sollte der Baum noch, wie in jedem Jahr, von Kindergartenkindern aus dem Amtsgebiet geschmückt werden.

In diesem Jahr haben erstmals die Wanderuper Kinder während ihren Bastelstunden im Kindergarten den Baumschmuck für den Tannenbaum im DLZ hergestellt. Dabei wurden Apfelsinen und Äpfel in Scheiben geschnitten und zum Trocknen hingelegt. Waren die Orangen- und Apfelscheiben gut getrocknet, wurden sie auf goldfarbene Bänder gezogen. Kleine Tannenbäume aus Kartonpapier wurden sorgfältig ausgeschnitten und ebenfalls mit Goldband versehen. Endlich war es soweit, der selbstgebastelte Baumschmuck in einen großen Weidenkorb verstaut und die Kleinen konnten sich schließlich auf den Weg zusammen mit einigen Eltern und Erziehern auf den Weg nach Eggebek machen. Schnell zogen sie ihre Jacken aus und machten sich daran, den Baum mit ihren Kunstwerken zu schmücken. Den unteren Teil des Baumes konnten sie ohne Probleme erreichen. Um den oberen Teil zusammen mit der Spitze schmücken zu können, durften die Wagemutigsten auf eine bereitgestellte Leiter klettern - natürlich mit sicherem Halt durch die Erzieherinnen, Eltern oder dem Hausmeister. Endlich war der große Weidenkorb leer und der Baum geschmückt. Nach einem kritischen Blick wurden noch einige kahle Äste mit Schmuck von überfüllten Zweigen behangen. Die Tannenbaumbeleuchtung wurde angeschaltet und der Tannenbaum erstrahlte in



hellem Glanz. Ebenso leuchteten die stolzen Kinderaugen beim Anblick des wunderschön geschmückten Baumes. Während der Baumschmückaktion knipsten die Eltern ihre Kleinen.

Nach anstrengender Arbeit konnten die Kinder und ihre Erzieherinnen ihren Durst löschen, kleine Naschereien lagen auch zum Verzehr bereit.

## Amtliches

### Bekanntmachungsblatt

Seit dem 01. März 2005 gibt es das Mitteilungsblatt Amt Eggebek. Es ist ein amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Eggebek mit seinen Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe, Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt und Wanderup. Hierbei handelt es sich um pflichtige Mitteilungen des Amtes und der Gemeinden. Es erscheint jeden Freitag, sofern Veröffentlichungen vorliegen. Die Bekanntgabe der amtlichen Mitteilungen in den Aushangkästen der Gemeinden findet nicht mehr statt. Bei Interesse ist es im Amt Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek, Tel. 04609/900-0 erhältlich. Das Blatt ist aber auch vierteljährlich per Post gegen eine Gebühr von 15,00 Euro, zahlbar im Voraus oder per Newsletter, kostenfrei, als Abonnement erhältlich. Ebenfalls ist es per Post für eine Gebühr von 2,00 Euro je Ausgabe oder durch kostenlose Abholung im Amt Eggebek zu beziehen. Im Internet ist es unter [www.amteggebek.de](http://www.amteggebek.de) zu finden.

### Öffentliche Bekanntmachung

**Einladung zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft des vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Mittlere Treene, Kreis Schleswig-Flensburg**

Durch Beschluss des Amtes für ländliche Räume Husum - Außenstelle Flensburg - vom 12.08.2005 ist die vereinfachte Flurbereinigung Mittlere Treene, Kreis Schleswig-Flensburg, angeordnet worden.

Die Eigentümer und die Erbbauberechtigten (Teilnehmer) der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke werden hiermit gemäß § 21 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.12.2001 (BGBl. I S. 3987), zu dem Termin zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft am

**Donnerstag, den 19.01.2006, um 19.30**

NEUJAHRSFEIERTAG

## EINLADUNG

Die Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Eggebek sind herzlich eingeladen, am Neujahrsempfang teilzunehmen:

**Freitag, 13. Januar 2006, 19.00 Uhr.  
Dienstleistungszentrum Eggebek**

Es erwarten Sie: - Kurzweilige Reden

- Lustige Sketche

- Supertolle Musik op Platt vom  
TIMMERHORST

- dazu feine Getränke und leckere Häppchen

„Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Ihnen“.

Ihr Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen  
und die Damen vom Kulturteam.

**Uhr im „Hotel Restaurant Goos“,  
Große Straße 92 in 24855 Jübek**  
eingeladen.

Teilnehmer, die an der Wahrnehmung des Termins verhindert sind, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Vollmachtstendrucke können bei der Flurbereinigungsbehörde, dem Amt für ländliche Räume Husum - Außenstelle Flensburg - Bahnhofstraße 38, 24937 Flensburg, angefordert werden.

Die Mitglieder des Vorstandes werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Jeder Teilnehmer oder jeder Bevollmächtigte hat unabhängig von der Zahl der von ihm vertretenen Teilnehmer nur eine Stimme; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer.

Flensburg, 22.11.2005

Amt für ländliche Räume Husum  
- Außenstelle Flensburg - als Flurbereinigungsbehörde - (L.S.)

gez. Unterschrift Peschel-Dietz

### **Das Flurbereinigungsgebiet wird wie folgt festgestellt:**

Gemeinde Eggebek	Flur 9, 10, 11, 12, 14
Gemeinde Janneby	Flur 7, 8, 9, 10
Gemeinde Jörl	Flur 6
Gemeinde Langstedt	Flur 1, 2, 3, 12
Gemeinde Sollerup	Flur 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13

Gemeinde Süderhackstedt	Flur 2
Gemeinde Bollingstedt	Flur 1, 2
Gemeinde Jübek	Flur 5
Gemeinde Esperstoft	Flur 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12
Gemeinde Wester-Treia	Flur 1, 2

Die Größe des Flurbereinigungsgebietes beträgt 4972,5813 ha

## **Erste Trauung für Kirsten Hansen als neue Standesbeamtin**

Am Freitag, den 25. November wurden Hartmut und Claudia Hartmeyer, geb. Hansen von der neuen Standesbeamtin Kirsten Hansen (rechts) als erstes Brautpaar getraut.



## **Lehrreiche Feuerwehrrübung in Langstedt**

Eine groß angelegte Feuerwehrrübung fand im Alten- und Pflegeheim „Villa Carolath“ in Langstedt statt. Nach Ansicht von Amtswehrrührer

Helmut Nissen ist dieses mit über 100 Personen belegte Heim ein Gefahrenpunkt und muss deshalb besonders geschützt werden.



**Atemschutzträger retten Bewohner aus dem „brennenden“ Heim**

Die Gesamtleitung dieser Übung lag in den Händen des Langstedter Gemeindewehrrührers Dirk Knudtzen.

Über Sirene wurden die Wehren von Langstedt, Eggebek, Bollingstedt und Jerishoe alarmiert. Ausgelöst wurde der Alarm vom Personal der Villa Carolath. Durch den Einsatz eines Nebelgerätes war ein Flur verqualmt.

Angenommen war ein Brand in der Villa mit neun

vermissten Personen. Es galt, diese Personen zu retten, und zwar unter Einsatz von Atemschutzgeräteträgern. Die „geretteten“ Heimbewohner wurden außerhalb des Gebäudes vom Personal der Villa übernommen und zu einem in der Nähe liegenden Pavillon geführt. Von dort wurden sie mit einem Kleinbus in das Langstedter Bürgerhaus gefahren, wo sie von Mitgliedern des DRK-Ortsvereins Bollingstedt-Langstedt gepflegt wurden. Nach der Personenrettung gingen die vier beteiligten Wehren zum Löscheinsatz vor. Auch der Rettungswagen der Rettungsstation Eggebek war vor Ort, außerdem Beamte der Polizeistation Eggebek.

Alle Wehren des Amtes Eggebek waren von dieser Übung unterrichtet worden und hatten ihre Vertreter als Beobachter entsandt.

Nach Ansicht von Amtswehrrührer Helmut Nissen und Einsatzleiter Dirk Knudtzen hat das Zusammenspiel der beteiligten Kräfte sehr gut funktioniert, und die gesamte Übung war für alle teilnehmenden Wehren sehr lehrreich.

Jürgen Röh

## **En frohe niee Joahr**

### **wünschen de Liddmaten vun de Arbeitskreis „Plattdüütsch“**

Chorsingen in de September un Theater in de November, dormit ging dat Joahr 2005 för de Arbeitskreis to Enn. Wi bedanken uns bi all de Tohörsers un Tokiekers för dat Interesse un ok för de finanzielle Hölp dör Spenden un Intrittsgeld. Jede gude Arbeit bruukt Hölpers un Ünnerstützers, denn maakt dat eerst Spaab. Dat hett an nix fehlt in't letzte Joahr.

In't niee Joahr geht dat wieder:

**Sünnavend, 7. Januar 2006, um Klock halv twee - 13.30 Uhr - in't Bürgerhuus**

**„Ole School“ in Langstedt  
Plattdüütsch schrieven - ganz licht oder ganz schweer?**

De wichtigste Regeln kann man an een Namiddag lehren, twischendör gifft dat Kaffee un Koken to Verpuusten.

Wer mitmaken will, mellt sik bet to Dundersdag, de 5. Januar 2006, an bi

Hanna Hoefler, Wanderup, Tel. 04606-548.

Arbeitskreis Plattdüütsch in't Amt Eggebek

Greta Lassen

De plattdüütsche Arbeitskrink in't Amt Eggebek laadt in to sien

### **„Kulturcafé up Plattdüütsch“**

an'n Sünndag, 5. Februar 2006, um Klock halvig dree (14.30 Uhr) in't „Dienstleistungszentrum DLZ“ Eggebek, Hauptstraat 2

### **„Scharp un Sööt“**

to'n Smuustern un to'n Nadenken vun plattdüütsche Schrieverslüüd

Dr. Dieter Andresen ut Sleswig leest Texte vun

**Fritz Reuter**

**Friedrich Ernst Peters**

**Christian Holsten**

**Hinrich Kruse**

**Oswald Andrae**

**Greta Schoon**

Dr. Dieter Andresen is Dräger vun'n Niederdeutsche Literaturpreis (Stadt Kappeln 2002).

Dorto maakt Annemarie Grille en beten Musik un dat gifft Kaffee un Koken.

Allens tosamem kost fief Euro (5 Euro).

Kaamt in't DLZ Eggebek un geneet mit uns „Scharp un Sööt!“

De plattdüütsche Arbeitskrink in't Amt Eggebek

Das Amt Eggebek im Internet:

[www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)





# Sozialstation im Amt Eggebek

## GEBET

*Herr! Schicke, was du willst,  
ein Liebes oder Leides;  
ich bin vergnügt, dass beides  
aus deinen Händen quillt.*

*Wollest mit Freuden  
und wollest mit Leiden  
mich nicht überschütten!  
Doch in der Mitten  
liegt holdes Bescheiden.*

## Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Januar 2006:

- 01.01.06 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen und Maren Klosinsky
- 07. + 08.01.06 Bettina Dreißigacker und Elke Frederiksen
- 14. + 15.01.06 Conny Buttermann, Karin von Holdt und Maren Klosinsky
- 21. + 22.01.06 Bettina Dreißigacker, Elke Frederiksen, Heike Hansen und Maren Klosinsky
- 28. + 29.01.06 Conny Buttermann und Heike Friedrichsen - Änderungen vorbehalten

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der **Telefonnummer 04606/348 und 04621/ 96901200 oder 0160/2607575**

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger im Amt Eggebek

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im vergangenen Jahr mit Spenden bedacht haben.

Die uns zugedachten Spenden kommen allen MitarbeiterInnen zu, in Form von z. B. Fortbildungskursen und Fachliteratur.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns in all den vielen Jahren entgegen gebracht haben.

Das Team der Sozialstation wünscht allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein gesundes und glückliches Jahr 2006.

Im Namen aller Mitarbeiterinnen Maren Klosinsky

# Wir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 11.01. bis 10.02. 2006

## Gemeinde Eggebek

Katharina Rothammel	18.01.22
Luise Schedereit	21.01.29
Georg Blau	30.01.21
Magdalene Haack	31.01.28
Johanna Boog	04.02.25

## Gemeinde Janneby

Marie Schwarting	06.02.19
------------------	----------

## Gemeinde Jerrishoe

Edith Erichsen	12.01.24
Catharine Petersen	25.01.12
Hannelore Omelanowsky	07.02.30

## Gemeinde Jörl

Elli Jochimsen	19.01.25
----------------	----------

## Gemeinde Langstedt

Sophia Schneider	22.01.24
------------------	----------

## Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Jeder Mitbürger, der zu dem Kreis der Altersjubilare zählt, wird von mir im Monat November/Dezember für das folgende Jahr angeschrieben und um die schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung gebeten. Nur wenn die Zustimmung vorliegt, erfolgt bis auf Widerruf eine jährliche Veröffentlichung des Geburtstages. Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt. Ich schreibe die Ehejubilare einmal jährlich mit der Bitte an, die Eheschließungsdaten zu überprüfen, eventuelle Fehler zu berichtigen und mir eine schriftliche Zustimmung zur Veröffentlichung zu geben. Nur dann erfolgt auch eine Bekanntgabe in der WIR und in der Tagespresse. Sollten Sie bis zum Januar kein Anscheißen erhalten haben, müssen Sie sich mit mir in Verbindung setzen.

## Gemeinde Sollerup

./.

## Gemeinde Süderhackstedt

-/-

## Gemeinde Wanderup

Margarete Lorenzen	11.01.22
Werner Pietsch	15.01.30
Marga Luth	17.01.28
Anna Schlott	20.01.29
Herta Damaschke	21.01.21
Martha Stark	21.01.23
Anita Tepel	31.01.28

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich!



# Aus dem Standesamt

## Geburten

- 24.10.05 Leonie, Tochter von Frauke und Sönke Tams, Eggebek
- 10.11.05 Luca Noel, Sohn von Dana und Bernd Brodtkorb, Jörl

## Eheschließungen

- 06.12.05 Gabriele Miel-Grünberg und Andreas Miel, Jerrishoe

## Sterbefälle

- 17.11.05 Ella Christine Rabe, Wanderup, 90 Jahre
- 17.11.05 Hans Matthias Feddersen, Langstedt, 83 Jahre
- 01.12.05 Anna Fuhr, Wanderup, 83 Jahre
- 05.12.05 Edith Besgen, Eggebek, 69 Jahre
- 11.12.06 Margarete Anders, Langstedt, 83 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.



Gorzelniaski GmbH

## Reisekatalog 2006

Jetzt anfordern! - Viele interessante Reiseangebote und Preisvorteile warten auf SIE.

z. B. Schnupperreise Norwegen 345 €, Türkische Riviera 199 €, Nordic-Walking in Oberhof 355 €, Prag 239 €, Toskana 599 € ...

**früh buchen lohnt sich -  
3% Rabatt bei Buchung bis zum 31.03.06**

Für Ihre Buchungen, Kataloganfragen oder Fragen steht unser Buchungsteam gern für Sie bereit - **Tel.0461-5031950**

Gorzelniaski GmbH Vagabund-Reisen, Am Friedenshügel 13, 24941 Flensburg  
[info@vagabund-reisen.de](mailto:info@vagabund-reisen.de) · [www.vagabund-reisen.de](http://www.vagabund-reisen.de)



Das schönste was Füße tun können ist ... tanzen

**Wir bedanken uns bei allen Besuchern unserer Tanzkurse und anderen Veranstaltungen und wünschen Ihnen allen ein frohes neues Jahr 2006**

**Tanzkurs  
Gesellschaftstänze  
Anfänger**

Jugendliche u. Erwachsene  
Di. 31.01.06 19.00 Uhr  
**Im Gärtnerkrug  
in Eggebek**

Infos unter: 04609-953 499 oder 0461-1509748 oder [www.ts-das-team.de](http://www.ts-das-team.de)

# Termine im Amt

Siehe auch im Internet: [www.amt-eggebek.de](http://www.amt-eggebek.de)

## Veranstaltungen vom 1. Januar bis 6. Februar 2006

Mo.	02.01.	19:30 Uhr	Sportschützenverein Langstedt Doppelkopf u Preisskat Schützenheim Langstedt	
Do.	05.01.	18.30 Uhr	ASV Jübek Vorbereitungslehrgang Fischereischeinprüfung Eggebek Gaststätte Thomsen	
Sa.	07.01.	ab 10.00 Uhr	Jugendfeuerwehr Jerrishoe Weihnachtsbaumsammelaktion Jerrishoe	
Sa.	07.01.	13:30 Uhr	Arbeitskreis Plattdütsch Plattdütsch schrieven	Ole School Langstedt
Sa.	07.01.	19.30 Uhr	FFW Jerrishoe Verspielen Landgasthof Heideleh	
Mo.	09.01.	08:00 Uhr	Rentensprechstunde Eggebek	DLZ
Mo.	09.01.	14:30	OKR Jörl Kartenspieler-Nachmittag Feuerwehrgerätehaus Janneby	
Mo.	09.01.	14:30 Uhr	OKR Jörl Kartenspieler-Nachmittag Feuerwehrgerätehaus Süderhackstedt	
Di.	10.01.		„Landfrauenverein Jörl Seminar „Glück - Geschenk und Aufgabe“	Sankelmark
Mi.	11.01.	18.30 -19:30 Uhr	DRK Jörl Yoga Kursus Kindergarten Kleinjörl	
Do.	12.01.	16:00 Uhr	DRK Jörl Blutspenden Grundschule Kleinjörl	
Fr.	13.01.	19:00 Uhr	Amt Eggebek Neujahrsempfang Eggebek	DLZ
Mo.	16.01.	16:00 - 19.30 Uhr	DRK Jerrishoe Blutspenden Landgasthof Heideleh	

Mo.	16.01.	18:30 - 19:30 Uhr	DRK Jörl Rückenschule Kindergarten Kleinjörl	
Di.	17.01.	19:30 - 21:00 Uh	OKR Jörl Computerkurs fürs ältere Semester EDV-Schulungsraum Schule Jörl	
Mi.	18.01.		Landfrauen Langstedt Fahrt zur Iceworld Lübeck	
Mi.	18.01.	15.00 Uhr	Cura Pflegezentrum Birkenhof Modenschau	
Do.	19.01.	15.00 Uhr	Cura Pflegezentrum Birkenhof Andacht mit Abendmahl Pastor Ahrens	
Do.	19.01.		DRK Langstedt Blutspenden Kindergarten Bollingstedt	
Fr.	20.01.	19.30 Uhr	Schützenverein Jahreshauptversammlung Landgasthof Heideleh	
Mo.	23.01.	19.30 Uhr	DRK Jahreshauptversammlung Landgasthof Heideleh	
Mo.	23.01.		Gemischter Chor Jahreshauptversammlung	
Di.	24.01.		Landfrauenverein Jörl Jahreshauptversammlung Dörpskrog Janneby	
Do.	26.01.	19:30 Uhr	Reiki Kindergarten Kleinjörl	
Fr.	27.01.	17:00 Uhr	Jugendfeuerwehr Jerrishoe Jahreshauptversammlung Feuerwehrgerätehaus	
Sa.	28.01.		OKR Jörl Winterfahrt nach Filzmoos, 28.01.-04.02.06	
Sa.	28.01.	19:30 Uhr	Schützenverein Janneby Jahreshauptversammlung Dörpskrog Janneby	
Sa.	28.01.	19:30 Uhr	Jagdverein Wanderup Jagdfest Westerkrug	
Fr.	03.02.		FFW Langstedt Jahreshauptversammlung	
Fr.	03.02.	19.30 Uhr	FFW Jerrishoe Jahreshauptversammlung Landgasthof Heideleh	
Sa.	04.02.		Sportschützen Langstedt Festball	
So.	05.02.	14:30 Uhr	Plattdütsche Arbeitskrink Eggebek	DLZ
Mo.	06.02.	19:30 Uhr	Sportschützenverein Langstedt Doppelkopf u Preisskat Schützenheim	

## Einladung zum Gesund+aktiv Tag

am Sonntag, 29.01.2006  
von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr im

**Gesund + aktiv - Inh. Bernd Sommerfeld**  
Wanderuper Str. 29, 24963 Tarp  
Telefon 0 46 38-89 77 44

**Ärzte, Physiotherapeuten und med. Fitness-trainer informieren und beraten Sie über:**

- ▶ **Lymphdrainage (Vortrag um 11.30 Uhr)**  
ein Vortrag zur Ödem- und Entstaungstherapie
- ▶ **Rückenschmerzen (Vortrag um 13.00 Uhr)**  
ein Vortrag über Ursachen, Behandlungen und Prophylaxen
- ▶ **Ernährung und Bewegung (Vortrag um 14.30 Uhr)**  
ein ärztlicher Vortrag zur sinnvollen Gewichtsreduktion und Ernährung
- ▶ **Fit bis ins hohe Alter (Vortrag um 16.00 Uhr)**  
ein Vortrag über die Möglichkeiten, im Alter gesund und aktiv zu bleiben
- ▶ **Fitness für jedermann (Info 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr)**  
gezieltes Training zur Verbesserung von Kraft, Ausdauer und Koordination
- ▶ **Wellness- u. Entspannungsbehandlungen (Info 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr)**  
Massagen, Therapien u. Anwendungen der besonderen Art!

# XXL IMBISS

Döner Kebab	3,50€	Gemischter Salat	3,00€
Döner Kebab XXL	5,00€	Gemischter Salat mit Schafkäse	3,50€
Kinder Döner	2,50€		
Dürüm Döner	4,00€	Cola, Fanta, Sprite	1,00€
Döner Teller	5,00€		
Döner Teller mit Pommes	6,00€		
Currywurst mit Pommes	4,50€		
Pommes	1,50€		

# NEU

in Eggebek beim 

sponsored by  Schleswig 04621/952944



## „Schölers lesen Platt“ Schulausscheidung der GHS-Eggebek

Am 23. November fand im Dienstleistungszentrum in Eggebek die diesjährige Schulausscheidung des Vorlesewettbewerbs „Schölers lesen Platt“ der Grund- und Hauptschule Eggebek statt. Die Schule hatte sich entschieden, die Schulausscheidung im Dienstleistungszentrum durchzuführen, um der Veranstaltung einen entsprechend größeren Rahmen zu bieten.

Wochen zuvor begannen die Vorbereitungen zum Vorlesewettbewerb. Alle Teilnehmer der Plattdeutsch-AG aus der Grundschule sowie interessierte SchülerInnen aus der Hauptschule wählten ihre Texte aus, trainierten ihre Lesetechnik sowie die treffende Aussprache und Betonung, sodass schließlich in den einzelnen Altersgruppen die Klassenausscheidungen stattfanden.

Zur Schulausscheidung betraten die jungen Leser aufgeregt die Bühne, um vor vielen interes-

sierten und fachkundigen Besuchern ihre ausgezeichneten Lesefertigkeiten zu zeigen. Für die Jury war es keine einfache Aufgabe, sich für den gelungensten Lesevortrag zu entscheiden. Schließlich jedoch standen die diesjährigen Schulsiegerinnen fest.

Es sind Vivian Püschel in Klassenstufe 3/4, Celine Knudsen für die Klassenstufe 5 bis 7 und Tanja Jessen in der Klassenstufe 8/9. Herzlichen Glückwunsch!!!

Unter großem Beifall überreichte Frau Timmen am Ende allen Teilnehmern eine Urkunde. Unsere drei Schulsiegerinnen werden bei der folgenden Kreisauscheidung die Schule Eggebek vertreten.

Begleitet wurde der unterhaltsame Nachmittag mit Liedern, Balladen und plattdeutschen Sketchen, welche die SchülerInnen der Klassen 4 und 5 unter der Leitung von Frau Hollesen und

Frau Nicolaus eingeübt hatten.

Die Schule Eggebek bedankt sich auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei allen beteiligten Schülern, den hilfreichen Lehrerinnen, der Jury und den vielen Helfern im Hintergrund für den gelungenen Nachmittag.

*Die diesjährigen Teilnehmer der Schulausscheidung „Schölers lesen Platt“*



## Liebe Tierfreunde,

die Sammlung für den Tierschutz ist für das Jahr 2005 abgeschlossen. In den Sammeldosen war der stolze Betrag von 687,38 Euro! Ich konnte es nicht fassen, aber es stimmte! Es wurde 2x gezählt. Herzlichen Dank an alle, die dazu beigetragen haben.

Wieder habe ich viele gute Menschen und deren Haustiere angetroffen. Einige Tiere waren nicht mehr da und haben Trauer, aber auch Dankbarkeit hinterlassen. Aber: Bereits einige Nachfolger halten in der Eingewöhnungszeit mit ihren liebenswerten Nücken die ganze Familie in Trab.

Unter anderem denke ich da an den zuckerkranken Kater Lämmel, der, bevor er starb, seinen Nachfolger mitbrachte.

Diesmal bin ich etwas weiter herumgekommen. Auch hier traf ich viele interessierte nette Menschen. Da ist ein kleines hellwaches Mädchen, welches mir glücklich und stolz seine Fahrkünste auf einem hübschen stabilen Fahrrad vorführte. Sie war überglücklich, weil sie am Hinterrad keine Stützräder mehr brauchte. Sie begleitete mich ein kleines Stück, fuhr vor und hinter mir. Plötzlich fragte sie: „Was ist Tierschutz?“ Ob das Kind meine Antwort begriffen hat? Nun, ich werde es besuchen!

Liebe Eggebeker und Langstedter, ich hoffe sehr, dass die Advents- und Weihnachtszeit sowie der Jahreswechsel von 2005 auf 2006 für alle gut verlaufen ist und wünsche Ihnen für das Jahr 2006 Glück und Erfolg.

Für heute verbleibe ich mit tierfreundlichen Grüßen

Ihre Ina Cantow, Langstedt



**Der Tierschutz dankt allen Eggebekern und Langstedtern für die gespendeten 687,38 Euro, die Frau Cantow gesammelt hat.**

**Der Tierschutzverein ist keine städtische Einrichtung, sondern auf Spenden und Beiträge angewiesen und lebet somit allein von dem Engagement und der Hilfsbereitschaft solcher Menschen.**

**Wir wünschen allen Spendern ein gutes neues Jahr.**

**D. Richelsen Vorstand**

SCHLESWIG-HOLSTEINISCHE BUCHFÜHRUNGS- UND BERATUNGSGESELLSCHAFT MBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Beratungsstelle Tarp

**SHBB**



*Ein gesundes und erfolgreiches  
neues Jahr wünschen*

**Asmus Petersen  
Hans-Jürgen Ketelsen**  
Steuerberater  
Tornschauer Straße 2 · 24963 Tarp  
Tel. 0 46 38-89 20-0 · Fax 89 20 89  
eMail: info@tarp.shbb.de

*Der Weg zu uns lohnt sich immer!*



Fleischer-Fachgeschäft

**Hans-Fr. Neuwerk**



Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

**Qualität durch Selbsteinkauf und  
eigene Schlachtung**

**Michael von Ahn, Jugendpfleger für die Gemeinden Eggebek und Langstedt**

## Jugendzentrum Eggebek

Nach dreieinhalb Jahren möchte ich mich an dieser Stelle einmal für das mir entgegengebrachte Vertrauen von euch Kids und Ihnen, liebe Eltern, bedanken. Nicht nur durch Vorhaben mit den Kids, sondern auch durch die vielen Gespräche mit Ihnen als Eltern hat die Jugendarbeit in den beiden Gemeinden einen sehr nährstoffreichen Charakter erlangt. Die dabei entstandenen und noch entstehenden Anregungen werden gerne berücksichtigt und zum entsprechenden Zeitpunkt umgesetzt. Im nächsten Jahr geht es mit gleichem Elan weiter. Wir alle hier in Eggebek und Langstedt haben es mit meiner, euer und Ihrer Unterstützung geschafft, eine Vertrauensbasis für die Jugendarbeit zu schaffen. Das Highlight 2006 wird sicherlich die offene Ganztagschule sein. Hier laufen die Vorbereitungen jetzt schon auf Hochtouren für

euch Kids. Ihren Kindern wird ein lukratives Angebot in Zusammenarbeit mit allen Vereinen, jetzigen und dazukommenden Veranstaltern zur Verfügung stehen. Hierfür ist die Zusammenarbeit und Unterstützung aller Beteiligten notwendig. Wenn ihr oder Sie Ideen für dieses Projekt habt, so lasst es uns wissen, denn Jugendarbeit ist uns allen wichtig. Eine Veränderung wird der Umzug der Mädchengruppen ins JUZ sein. Diese Entscheidung wurde in Zusammenarbeit mit dem Jugendbeirat getroffen, um die Jugendarbeit an einem Ort zu bündeln.

### Der Mädchentag wird vom Donnerstag auf Mittwoch verlegt.

Termine und das was sich ändern wird, entnehmt ihr bitte nach dem Absatz und wie immer ganz am Ende der Rubrik.

In diesem Sinne wünschen wir allen Kids und Eltern ein frohes und gesundes neues Jahr.

Micha und Karin

**Das JUZ macht bis 08. Januar 2006 Pause. Am 09. Januar 2006 ist das JUZ wieder geöffnet.**

## JUGENDZENTRUM EGGBEK

### Öffnungszeiten:

Montag 14:30 - 19:00 Uhr  
Dienstag 14:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch Mädchentreff  
Donnerstag 14:00 - 19:00 Uhr  
Freitag 14:00 - 18:00 Uhr

### Was passiert an welchem Tag ?

Montag: gemischt Kleine und Große ab 5 J.  
Dienstag 14:00 - 16:00 Uhr

Für die Kleinen 5-11-jährigen. Spaß haben ohne die Großen. Eure Ideen sind gefragt. Danach wieder gemischt 16:00-18:00 Uhr  
„Surfen“ bis der Arzt kommt in der Grund- und Hauptschule Eggebek ab 9 Jahre.

### Mittwoch: Achtung, Achtung!!!!

Die Mädchen ziehen um.  
Ab Mittwoch, dem 18.01.06 treffen wir uns im JUZ. 15:00 - 17:30 Uhr für Mädchen von 9 - 12 Jahren  
17:00 - 20:00 Uhr für Mädchen von 13 - ... Jahren

Neugierig? Dann komm einfach vorbei.

Donnerstag: 14.00 - 16:45 Uhr



Nur die Großen - danach „Reines Haus“ mit Groß und Klein

Saugen, feudeln und Unkraut zupfen, danach gemeinsames Abendbrot. Jeder nimmt sich sein Essen selber mit. Wir bereiten dieses dann gemeinsam zu. Nimm also mit, was du magst.

Freitag: 14-18 Uhr Für Groß und Klein  
Tresendienst Sitzung für Diensttuer um 16.00 Uhr

Montag - Donnerstag 11:00 - 13:30 Uhr  
Hausaufgabenbetreuung in der Grund- und Hauptschule Eggebek für die Klassen 3 bis 7

### „Youngsters for Seniors“

Jugendliche zwischen 10 und 13 Jahren helfen älteren Menschen.

Rufen Sie an unter Tel. 0160 - 6056121

### „Kinderdisco im Jugendzentrum“

am 13.01. und am 27.01.2005  
(5 - 13 Jahre) von 17:00 - 20:00 Uhr  
mit Verlosung. Eintritt: 0,50 €

Wir freuen uns auf Euch Das Discoteam  
Angelisa, Selina, Jennifer, Katharina, Mavin, Kim, Tanja Jessie, Vivian, Nicole, Olli und Micha

## Jugendarbeit muss weitergehen!

### Einladung zur Diskussionsrunde

#### Liebe Eltern, liebe Jugendliche,

Die Jugendarbeit, die unser Jugendpfleger und „Streetworker“ Michael von Ahn seit nunmehr drei Jahren für Eggebek und Umgebung leistet, trägt inzwischen soviel positive Früchte, dass sie m.E. jetzt nicht unterbrochen werden darf.

Die Drogenprobleme, die leider auch vor unserer dörflichen Region nicht haltmachen, wurden erkannt und konnten in guter Zusammenarbeit mit der Polizei, der Schule und gezielten Elterngesprächen deutlich eingegrenzt werden. Der Ansatz des sozialpädagogisch ausgebildeten Jugendbetreuers, die Kinder bereits im Kindergarten, spätestens aber in der Grundschule unter „seine Fittiche“ zu nehmen, wird überein-

### Termine bis 30.06.2006 (zum Ausschneiden)

#### Kinderdisco:

13.01-27.01-10.02-24.02-10.03-24.03-04.04-21.04-05.05-19.05-02.06-16.06 und 30.06.2006

#### Kindergartendisco:

03.02-28.04 und 09.06.2006

#### Angrillen im Juz 25.03.2006

Talk: ohne Fahrrad 22.04 und mit Fahrrad am 17.06.2006

#### Hansapark: 29:04

Lan Party im Juz: 18.02 und 23.06.2006

#### DVD Abend im Juz:

21.01-17.03 und 12.05.2006

Alle zusätzlichen Termine werden wie immer jeden Monat in der Wir erscheinen und zusätzliche Flyer in den Einrichtungen verteilt.

Die weiteren Termine für das kommende Halbjahr wie z. B. Kanutour und Zeltlager sind dann in der Juni Ausgabe der Wir Zeitung zu lesen.

Wenn ihr oder eure Eltern fragen haben könnt ihr mich unter der Telefonnummer 0160-6056121 oder per E-Mail Michael.Ahn@web.de erreichen.

Micha

04607 ELEKTRO M&P 233

**MAUDERER & PAYSSEN**

Licht Kraft Wärme Industrieanlagen  
Reparaturen Verkauf Telefon- u. Antennenanlagen

Dorfstraße 19 · 24992 Janneby  
Telefax: (04607) 600  
Internet: www.elektro-mp.de  
e-mail: info@elektro-mp.de

**Tel: 04607/233**

**KFZ-SERVICE**  
und Abschleppdienst

EdgarLehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon **0 46 06 - 225**  
Fax 0 46 06 - 12 99

← Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup



stimmend als richtig gesehen. Entsprechende Gespräche mit Kindergarten und Schule bestätigen mir dies immer wieder. Nach dem Motto: Unsere Kinder müssen bereits im Schutzbereich der Schule wissen, was sie „außen“ erwartet, geht der Jugendpfleger auf „seine Kiddies“ ein. Und die heutigen Gefahrenquellen sind einfach auch bei uns da. Rechtsradikalismus, die immer noch zu leichte Zugänglichkeit zu Alkohol und der Verkauf von Drogen - hier müssen geeignete Maßnahmen angeboten werden. Ein „Streetworker“ kann hierbei eine ganze Menge leisten. Aber nicht nur in den Problemfeldern soll gearbeitet werden, sondern es müssen sich Betreuungsprogramme für unsere Kinder entwickeln und weiterentwickeln. Hierbei wird professionelle Anlaufhilfe gebraucht.

Zu meinem großen Bedauern werden die Gemeinden Langstedt und Jerrishoe die bestehende vertragliche Vereinbarung in Sachen Jugendarbeit ab Mitte 2006 nicht mehr fortsetzen, sodass in der Folge 45% der Finanzierung dieser Betreuungsstelle wegbricht. Daher suchen wir mit Hochdruck Lösungen, sodass die bisherige Arbeit eines „Jugend-Kümmerers“ fortgesetzt werden kann.

**Ich bitte Sie, bei dieser Suche behilflich zu sein und lade Sie alle zu einer öffentlichen Informations- und Diskussionsrunde am Do., dem 26. Januar 2006 um 19.00 Uhr in unser Dienstleistungszentrum ein.**

Alle interessierten Eltern mit oder ohne Kindergarten- und Schulkindern, sowie unsere Jugendlichen sind hierzu herzlich willkommen. Ich zähl' auf Sie und freue mich auf interessante Gespräche.

Mit herzlichem Gruß

Reinhard Breidenbach, Bürgermeister

## Die Freiwillige Feuerwehr Eggebek sucht Nachwuchs

Wenn Sie an diesen wichtigen Ehrenamt für unsere Gemeinde Interesse haben und mindestens 18 Jahre alt sind, laden wir Sie

**am Sonntag, 15.01.06 um 11 Uhr ins Feuerwehrgerätehaus Eggebek** herzlich ein.

Am diesem Tag haben Sie die Möglichkeit mit dem Vorstand über Aufgaben der Feuerwehr zu sprechen und gleichzeitig unser Gerätehaus und das Löschfahrzeug LF 8/6 zu besichtigen.

Unsere Aufgabe ist das Retten, Bergen, Löschen und Schützen, das heißt :

- Menschenrettung und Tierrettung aus lebensbedrohlichen Lagen
- Brandbekämpfung
- Technische Hilfeleistung z. B. : bei Sturm Beseitigen von Bäumen, die Straßen und Wege versperren

Hierfür ist die Teilnahme an der Truppmannausbildung erforderlich. Weitere Lehrgänge nach Vollendung des Probejahrs „Feuerwehrmannanwärter“ können z. B.: Sprechfunk, Maschinist, Truppführer, Atemschutzgeräteträger sein.

Wir treffen uns jeden 1. Dienstag im Monat zu unseren Übungsabend.

Bei all diesen Aufgaben und Ausbildungen kommt die Kameradschaft nicht zu kurz, denn der Festausschuß ist immer sehr bemüht, unser Feuerwehrfest und andere Aktivitäten zu organisieren.

Interesse?

Also wir sehen uns am 15.01.06 um 11 Uhr in unseren Gerätehaus.

Der Vorstand

## Ortskulturring Eggebek/Langstedt

Anmeldung bitte bei: Heinke Thomsen, Tel.: 04609 / 5181, Hauptstraße 20d, Eggebek  
Schüler zahlen in Erwachsenenkursen halbe, Arbeitslose und Sozialhilfeempfänger keine Beiträge

Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Unfälle, Schäden usw. keine Haftung.

### Wassergymnastik für Berufstätige

Donnerstag, 12. Jan. 2006

18.30 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
11 Abende, 33.00 Eur., Schwimmhalle

### Aqua Training

Donnerstag, 12. Jan. 2006

20.15 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
10 Abende, 30.00 Eur., Schwimmhalle

### Body - fit

Freitag, 13. Jan. 2006

9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
11 Vormittage, 33.00 Eur., Turnhalle Eggebek

### Computerkurs für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Sonnabend, 14. Jan. 2006

15.00 Uhr Sabine Hollack, Eggebek  
4 Nachmittage, 16.00 Eur. Schule Eggebek

### Aqua Training

Sonntag, 15. Jan. 2006

18.30 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
10 Abende, 30.00 Eur., Schwimmhalle

### Englisch für Senioren

Dienstag, 10. Jan. 2006

9.00 Uhr, Thitima Ciba, Langstedt  
10 Vormittage, 30,00 Eur. Tagesstätte der Seniorenanlage

### Wassergymnastik

Dienstag, 10. Jan. + Mittwoch, 11. Jan. 2006

9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
11 Vormittage, 33.00 Eur., Schwimmhalle

### Joga

Mittwoch, 11. Jan. 2006

17.00 Uhr H. J. Eilers, Stafstedt  
11 Nachmittage, 82,50 Eur., Turnhalle

### Wassergymnastik

Donnerstag, 12. Jan. 2006

9.00 Uhr Heinke Thomsen, Eggebek  
11 Vormittage, 33.00 Eur., Schwimmhalle

## Weihnachtsbaum-Sammelaktion in Eggebek

Die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek bietet den Bürgern der Gemeinde Eggebek an, die ausgedienten Weihnachtsbäume

**am Samstag, 07. Januar 2006, in der Zeit von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr** abzuholen.

Wir bitten interessierte Bürger die entsmückten Bäume bis 10:00 Uhr an der Grundstückszufahrt bereitzulegen. Über eine kleine Spende für die Kameradschaftskasse würden sich die Jugendlichen, bei der Abholung sehr freuen.



**Raumausstattung** Kirsten Feddersen

**MEISTERBETRIEB**

Gardinen \* Tischwäsche  
Sonnenschutz und Abdunklung  
Polsterarbeiten \* Geschenkartikel

Stapelholmer Weg 16 (Mühlenhof)  
24963 Tarp, Telefon 0 46 38 / 78 95

Raumausstatter  
Handwerk

Meisterbetrieb

**HARKSEN** GbR

Maurer- u. Betonbauarbeiten

Frank Hansen  
Ring Str. 1  
24992 Janneby

Tel: 04607- 932132  
Fax: 04607- 932674  
Handy: 0174- 7062830

## Frauentreff

Information und Beratung  
für Frauen und Mädchen,  
Eggebek



### Termine im Januar 2006

#### Neujahrsfrühstück

Zum Jahresbeginn treffen wir uns beim Brunch in gemütlicher Runde. Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Sonntag, den 15. Januar um 10:00 Uhr in der Seniorentagesstätte, Eggebek

#### 7-Wochen-ohne

Das Motto für 2006: „Liebesbriefe - Merken, worauf es ankommt.“

Die Fastenaktion 7-Wochen-ohne lädt Sie ein, sich erneut zusammen mit anderen auf den Weg zu machen und sich auf die wesentlichen Dinge des Lebens zu besinnen.

Inne halten, eingeschliffene Verhaltensweisen überdenken und sich auf „Neues“ einlassen, auf „Weniger“ - „Mehr“ machen, das öffnet neue Perspektiven.

Das erste Treffen für alle die Interesse und Lust haben diese Aktion vorzubereiten ist der Montag, der 23. Januar um 20:00 Uhr, Seniorentagesstätte, Eggebek

#### Reiki-Austauschtreffen

Erfahrungsaustausch, Geben und Nehmen von Reiki-Praktizierenden

am Montag, den 9. Januar um 20:00 Uhr.

Infos bei Ute Ringel 04609/765 oder Helga Eickmeyer 04609/752

#### Bauchtanzkurse (orientalischer Tanz)

- fortlaufend

Tanze und fühle dich gut. Lerne den Körper bewusst wahr- und anzunehmen. Durch die spezielle Körperhaltung beim Tanz und die auflockernden Bewegungen kann die Wirbelsäule aufgerichtet und stabilisiert werden.

Für Erwachsene ab Dienstag, dem 10. Januar um 20:00 Uhr. € 36,00, Nichtmitglieder € 43,00.

Für Kinder ab 7 Jahren, Freitag, den 13. Januar um 15:15 Uhr oder 16,30 Uhr 10 x 1 Std. € 20,00

Für Jugendliche ab 14 Jahren, Freitag den 13. Januar um 17:45 Uhr, 10 x 1 Std. € 20,00

Seniorentagesstätte.

Anmeldung bei Karin Albert 04609/682 oder Helga Eickmeyer 04609/752

#### Wirbelsäulengymnastik

In diesem Kurs wird die stützende Muskulatur um die Wirbelsäule gekräftigt und gedehnt, um die gesamte Körperhaltung zu verbessern bzw. zu erhalten. Zum nachspüren und rundherum wohl fühlen gibt es am Ende der Stunde eine Entspannung. Leitung: Frau Inken Wind (Physiotherapeutin).

Beginn: Mittwoch, den 11. Jan. um 17:00 Uhr  
Kosten für 10x60 Minuten € 35,00. Für Nichtmitglieder € 40:00

(teilweise Erstattung durch die Krankenkasse).

Wo: Im Kindergarten, Berliner Straße, Eggebek

#### Yoga - Weg zur Ausgeglichenheit und Ruhe

Stress ist in der heutigen Zeit ein Auslöser von Krankheiten. Daher ist es immer wichtiger Wege und Methoden für sich zu finden, die aus dem persönlichen „Stressmuster“ herausführen. Die kombinierten Bewegungs-, Atem- und Entspannungsübungen wirken ausgleichend auf Körper, Geist und Seele.

Beginn: Mittwoch, den 11. Januar um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte.

8 x 1 Std. Kosten für Mitglieder: € 27,50, für Gäste: € 33,00

Anmeldungen bei H. Eickmeyer 04609/752 oder A. Christiansen 04609/5255

## Musikalische Andacht begeisterte

Welche Bereicherung des kulturellen Lebens in unseren Gemeinden bei der Gestaltung oder auch bei der Mitwirkung zahlreicher Veranstaltungen unsere Chöre darstellen, erfährt man besonders in der Adventszeit. Das erlebten am 3. Advent auch die Besucher der „Musikalischen Andacht“ in den gut besuchten Kirchen Tarp und Eggebek.

Der Gemischte Chor Tarp-Eggebek unter der Leitung von Frau Ingeborg Teufel hatte, wie seit Jahrzehnten üblich, an diesem Tag zur Adventsmusik gemeinsam mit den Kirchengemeinden Tarp und Eggebek eingeladen.

Mit der Programmgestaltung hatte Frau Teufel wieder einmal eine glückliche Hand: eine Mi-

schung aus A-cappella-Chorsätzen, Chorkantaten mit Instrumentalbegleitung, Sologesängen, einer Solosonate für zwei Violinen, u.a. sowie die „Deutsche Liedmesse“ im Zusammenwirken mit der Gemeinde. Unterbrochen wurden die musikalischen Vorträge durch Lesungen, Gebet und Segen, gesprochen von Pastor Bernd Neitzel.

Der Gemischte Chor Tarp-Eggebek begann das Programm frisch und locker mit einem Satz von Günther Kirsch „Als die Welt verloren ging“ und zwei englischen Chorsätzen mit deutschem Text von J.R. Stracke „Deck the halls“ und „The first Nowell“.

Nach der Begrüßung durch Pastor Neitzel, der



## Danksagung

*Danke für die Glückwünsche und Geschenke zu meinem*

### 91. Geburtstag

*Danke an Herrn Pastor Fritsche von der Kirche, unserem Bürgermeister  
Nissen von der Gemeinde und Frau Thomsen vom DRK.  
Habe mich über alles gefreut.*

**Catharine Thomsen**

*Sollbrück*

50

Unsere goldene Hochzeit  
war wunderschön.

Allen, die an uns gedacht haben, sagen wir  
*ein herzliches Dankeschön.*

**Inge und Thies Cardel**

Sollerup

50

die Leistung des Chores, seiner Leiterin und aller Mitwirkenden hervorhob, folgte von Dietrich Buxtehude: „Fürchtet euch nicht“, eine Kantate für Sopran (Silke Loest), Bass (Hans J. Schütt), zwei Violinen (Wiebke Wegener und Matthias Sitzwohl) und Continuo (Fiolita Richter). Ein sehr gutes Zusammenspiel der Mitwirkenden war hörbar. Bei den folgenden Adventskantaten von Johann Rosenmüller „Lieber Herre Gott“ sang Frau Ingeborg Teufel das Sopransolo einfühlsam begleitet von den Violinen und dem Continuo. Ihre schöne warme Stimme fesselte alle Zuhörer.

Die „Deutsche Liedmesse zur Weihnacht“ von Josef Dantonello wurde zum Höhepunkt. Die Freude am Vortrag war auch den Sängerinnen und Sängern mit ihren „Begleitern“ anzusehen. Die Liedmesse beinhaltet zum Teil bekannte alte Weihnachtslieder (bei zwei Liedern wurde die Gemeinde mit einbezogen, die auch begeistert mitsang). Dazwischen, sehr zart und einfühlsam, „Stille Nacht, heilige Nacht“, ein Violinsolo von Matthias Sitzwohl.

Für alle Besucher war die „Liedmesse“ ein nachklingender Abschluss einer gelungenen Adventsmusik. Verdienter, lang anhaltender Beifall belohnte alle Mitwirkenden.

Diese Veranstaltung war sicher eine Werbung für die Chormusik! Wir wünschen dem Gemischten Chor Tarp-Eggebek mit seiner Leiterin Ingeborg Teufel, dass der Aufwärtstrend für neue Sängerinnen und Sänger anhält, um das 100jährige Jubiläum des Chores (1907 als Männergesangsverein in Tarp gegründet) im Jahre 2007 feiern zu können.



**Einladung zum Verbandsfest am 11. Februar 2006 um 19:30 Uhr im Gärtnerkrug** für alle Mitglieder und deren Partner. Der Eintrittspreis beträgt 13 Euro. Das Essen besteht aus Rübemus oder Grünkohl, anschließend findet eine Tombola statt. Tanzen kann man mit der „Happy Sound Disco“ bis zum frühen Morgen. Mitzubringen sind gute Laune, Hunger und das Tanzbein. Spenden für die Tombola können am Abend mitgebracht werden.

Mitglieder werden gebeten, sich bis zum 04. Febr. 2006 bei H. Huwald, 04609-245, ab 17:30 Uhr oder bei J. Rösler, 04609-5330, anzumelden. Alma Büttner, Schriftführerin

Baugeschäft

Stefan Bromann

Norderstraße 31 a - 24852 Eggebek  
Tel. 04609-1400 / Mobil 0162-2165199

## DRK Ortsverein Eggebek

### Termine

Das **Kartenspielen** findet jeweils am 1., 3. und 4. Mittwoch jeden Monats von 15.00 bis 18.00 Uhr statt, erstmals am 4. Januar 2006.

Die **Handarbeitsrunde** trifft sich immer Montags um 14.30 Uhr in der Tagesstätte der AWA „Beekblick“, erstmals am 9. Januar 2006.

Die **Kleiderkammer** ist am 1. und 3. Dienstag jeden Monats geöffnet, im neuen Jahr erstmals am 17. Januar 2006, zur gewohnten Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr.

**Der DRK-Ortsverein Eggebek wünscht seinen Mitgliedern ein frohes und gesundes Neues Jahr 2006.**

## DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt

### Spende Blut beim Roten Kreuz

**Der nächste Blutspendetermin ist der 19. Januar 2006**

in der Zeit von 16.00 bis 19.30 Uhr im Kindergarten Bollingstedt.

Wir freuen uns auf viele Spender und Neuspender.

**Der Vorstand wünscht allen ein frohes gesundes neues Jahr.**

## Tannenbaum-Sammelaktion in Langstedt

Am Samstag, den 07. Januar 2006 sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Langstedter Bürgerinnen und Bürger ein.

In der Zeit von 09.00 bis 13.00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne direkt an Ihrer Haustür ab.



## Sport-Meldungen

### Reitverein Eggebek

#### „Der Weihnachtsmann wohnt in Büschau“

Eine ganz besondere weihnachtliche Stimmung schwebte in diesem Jahr im Büschauer Forst. Zum alljährlichen Weihnachtsausritt sammelten sich Reiter, Fahrradfahrer und Kutsche am 3. Advent morgens bei H.C. und Doratheia Petersen, um sich dann im Büschauer Forst mit weiteren Mitgliedern und Freunde des Reitvereins Eggebek zu treffen. Ein ganz besonderer Höhepunkt war das Eintreffen vom Weihnachtsmann, der uns schon über zwanzig Jahre dort aufsucht. Er wurde mit Respekt und sehr viel Freude von Groß und Klein empfangen. Es gab erstaunte Gesichter, wie viel der Weihnachtsmann doch wusste, er kannte die Namen der Geschwister und auch der Pferde und Ponys, selbst alltägliche Dinge waren ihm nicht unbekannt. Ein kleines Mädchen wurde vom Weihnachtsmann zum Engel erkoren, weil es so

schön gesungen hat und seine größte (von den kleinen) Verehrerin wurde von ihm noch einmal besonders begrüßt. Bevor er uns wieder verließ, wurden gemeinsam Weihnachtslieder mit Begleitung von Akkordeonspielern gesungen. Anschließend gab es Erbsensuppe zur Stärkung. Nach abschließenden Worten unseren 1. Vorsitzenden Susanne Jeschke gingen wir alle froh gestimmt in den 3. Advent. Die Kinderaugen an diesem Vormittag sind kaum zu beschreiben. Von nun an ist es klar, das war der wahre Weihnachtsmann und er wohnt im Büschauer Forst!!! Nur das Haus wurde noch nicht gefunden. Aber was nicht ist, kann ja noch werden.

**Der Vorstand des Reitverein Eggebek wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins EIN GUTES NEUES JAHR**

THOMAS H. PETERSEN

STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

## Schützenverein-Termine

Der Schützenverein Eggebek gibt die Termine für das Jahr 2006 bekannt.

- 07. Febr. Jahreshauptversammlung  
20:00 Uhr Schützenheim
- 13. Mai Vereins- und Firmenschießen  
12:30 Uhr - 17:00 Uhr Schützenheim
- 11. Juni Fahrradtour  
10:00 Uhr Schützenheim
- 26. Aug. Adlerschießen  
15:30 Uhr Schützenheim
- 02. Sept. Öffentlicher Königsball  
20:00 Uhr Gärtnerkrug
- 04. - 07. Sept. Pokalschiessen  
Schützenheim
- 21. Okt. Staffelfest  
20:00 Uhr Gasthof Thomsen
- 11. Nov. Verspielen  
20:00 Uhr Gasthof Thomsen
- 12. Dez. Weihnachtsfeier für Mitglieder und Partner  
19:30 Uhr Schützenheim

## TSV-„Eintracht“-Eggebek

### Lust auf Laufen?



Der „Lauftreff Eggebek“ bietet Vieles!

Normales Lauftraining im Winter  
Samstag 14:30 bis 15:30 Uhr

Im Sommer Dienstag 19:00 - 20:00 Uhr

Treffen jeweils 10 Minuten vorher am Sportlerheim in Eggebek

Zu den gleichen Zeiten auch Anfängertraining unter fachlicher Anleitung (von 0 - 30 Minuten Laufen ohne Pause). Bei Interesse auch Wettkampfraning z.B. für Marathon, Tempoläufe und Ausdauerläufe bis zu 3,5 Stunden.

Wir bieten gemeinsame Fahrten zu Wettkämpfen. Anmeldungen können über die Lauftreffleiter erfolgen.

Rückfragen ab sofort bei Annelene und Rolf Schröder unter Tel.: 04633/966926 ab 18:30 Uhr oder am Wochenende.

**Freiwillige  
Feuerwehr  
Jerrishoe  
lädt ein:**



## Traditionelles Verspielen

**Wann: Sonnabend, 7. Januar 2006**

**Beginn: 19:30 Uhr**

**(Einlass ab 17.30 Uhr)**

**Wo: Landgasthof „Heideleh“ in Jerrishoe**

Es winken wieder zahlreiche attraktive Preise!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihre Feuerwehr

# Gemeinde Jerrishoe



## 14. Kalb für „Nancy“

Jerrishoe. Detlef Metzger bewirtschaftet einen 60-ha-Betrieb mit 220 Rindern, davon 57 Milchkühe. Seine 17 Jahre alte Kuh „Nancy“ brachte kürzlich ihr 14. Kalb zur Welt. Es ist gesund und putzmunter.

Es ist sehr selten, dass eine Kuh so viele Kälber zur Welt bringt. Durchschnittlich werden wesentlich weniger Kälber von einer Kuh geboren.

„Nancy“ war immer eine gesunde Kuh, sie ist ihr ganzes Leben lang noch nie in einem Klauenstand gewesen. Bisher wurde sie immer künstlich besamt, aber dieses 14. Kalb, so Detlef Metzger, sei durch einen „Natursprung“ entstanden.

Als Starke sollte „Nancy“ eigentlich verkauft werden, weil sie „sehr schnell mit den Hinterbeinen war“, wie Metzger das Ausschlagen humorvoll beschreibt. Der Viehhändler habe sie aber nicht kaufen wollen, weil sie ein sehr schwächliches Tier gewesen sei.

Zunächst musste sie mit Hilfe von zwei Schlagbügeln gemolken werden, und das vier Jahre lang. Erst als vom Anbindestall auf Laufstall mit Melkstand umgestellt worden sei habe man die Schlagbügel weg lassen können.

Auch die Milchleistung sei zunächst mit ca. 6.000 Litern im Jahr nicht so gut gewesen, sie habe sich aber gesteigert auf über 8.000 Liter. Im Laufe ihres Lebens hat „Nancy“ bisher 109.437 Liter Milch geliefert mit 4.841 kg Fett und 3.743 kg Eiweiß. Vater von „Nancy“ ist der bekannte Bulle „Tarus“ von der RSH, der Rinderbesamung Schleswig-Holstein. Im Augenblick liefert „Nancy“ ca. 30 l Milch pro Tag.



**Detlef Metzger mit „Nancy“ und dem 8 Tage alten Kalb. Es hat noch keinen Namen.**

„Nancy“ wird bei mir bis an ihr Lebensende bleiben, und wir steuern zunächst einmal die nächsten 100.000 Liter Milch an“, so Detlef Metzger humorvoll. Sie werde wieder besamt und verbleibe in der Herde, und wenn es nicht mehr gehe, werde sie eingeschläfert. Sie werde nicht zum Schlachter kommen.

Jürgen Röh, Wanderup

## Winterdienst

Die Straßen und Wege in unserem Ort werden jetzt in der Winterzeit wie in den vergangenen Jahren von Schnee und Eis befreit. Um dem Gemeindearbeiter seine Arbeit zu erleichtern, möchte ich Sie bitten, die Mülltonnen an den Abfuhrtagen an der Grenze auf Ihrem Grundstück zur Straße zu stellen und nicht auf die Gehwege, damit er auch dort problemlos Eis und Schnee entfernen kann.

Für Ihren eigenen Gebrauch können Sie in den Sandstreukästen wieder Sand entnehmen, das Sie dann zum Bestreuen bei Glatteis einsetzen können.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus.

Peter Pruin, Bürgermeister

Anzeigenschluss

für die

Februar-

Ausgabe

ist am **14.  
Januar**

**Bau Service Pasing GmbH  
Bauunternehmen**

*Wir führen für Sie aus.....*

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Kellersanierung

- Schlüsselfertiges Bauen
- Althausanierung
- Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325  
Süderfeld 25 • 24988 Munkwulstrup

## JUGENDHAUS „GLÜCK OP“

Michael v. Ahn, Jugendpfleger

### Öffnungszeiten

Montag: 13:45-16:00 Uhr „Hausaufgabenbetreuung“ ab der 2. Klasse.

Danach bis 17:45 Uhr

„Gemeinsames Abendbrot“

Jeder nimmt sich sein Essen selber mit. Wir bereiten dieses dann gemeinsam zu. Nimm also mit, was du essen magst. Mit Micha

Mittwoch : 16:15- 20:15 Uhr **Für die „Großen“** schnacken, planen und organisieren mit Micha

### Termine :

Das Jugendhaus ist vom **22. Dezember 2005 bis 08. Januar 2006 geschlossen**

Am **09. Januar 2006** ist das Jugendzentrum wieder geöffnet.

**TERMINE wie KINDERDISCO und so weiter können aufgrund der geringen BETEILIGUNG am Betrieb des Jugendhauses nur kurzfristig geplant werden.** Micha

Abfahrt: 12:00 Uhr , Stöberdeel in Tarp

Kosten: 27,50 Euro

Verbindliche Anmeldung bei: Heike Manthei 04638-648

### Jahreshauptversammlung:

**Mittwoch, den 8. Februar 2006**

**Landgasthof, Tarp, Beginn: 14:30Uhr**

Es finden Neuwahlen statt:

1. Vorsitzende ( Wiederwahl nicht möglich)

1. Schriftführerin (Wiederwahl möglich)

2. Schriftführerin (Wiederwahl möglich)

Gewählt werden 2 Beisitzerinnen für

1. Eggebek

2. Jerrishoe

Vorschläge bitte bis zum 1. Februar 2006 schriftlich beim Vorstand einreichen.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung bei dieser so wichtigen Veranstaltung

Anmeldungen bei:

Bärbel Nomensen 04638/7277 und Heike Manthei 04638/648

Es grüßt ganz herzlich der Vorstand

i. A. Heike Manthei

ii. Einladungen und Programm der Versammlung gehen noch persönlich an Sie.

**DRK Ortsverein**

**Jerrishoe**



*Wir wünschen allen Lesern ein schönes gesundes Jahr 2006.*

Zu unserem Klön- und Spielnachmittag treffen wir uns **am Montag, dem 9. Januar 2006 um 14.30 Uhr** im Landgasthof „Heideleh“ in Jerrishoe. Klönen, Karten- und Unterhaltungsspiele sind angesagt.

Wir freuen uns über jeden, der uns an diesem Nachmittag besucht.

### Spende Blut ! Jeder Tropfen hilft !

Am Montag, **dem 16. Januar 2006 von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr** findet im Landgasthof Heideleh in Jerrishoe die nächste Blutspendenaktion statt.

Die Bereitschaft zum Blut spenden geht leider zurück, seit 1998 nimmt die Zahl der Neuspender kontinuierlich ab. Täglich benötigen die Krankenhäuser und Kliniken in Schleswig-Holstein und Hamburg mindestens 650 Blutpräparate, darum : Spende Blut - Jeder Tropfen hilft!

Die **Jahreshauptversammlung** vom DRK Ortsverein Jerrishoe e.V. findet am Montag, dem **23.1.06 um 19.30 Uhr im Heideleh** statt. Auch neue Mitglieder sind an diesem Abend herzlich willkommen.

Rosemarie Pruin, 1. Vorsitzende  
Carmen Schaumann, Schriftführerin

## Damenhygieneartikel

In der letzten Zeit ist es wieder vermehrt zu Störungen in der Pumpstation gekommen. Dabei ist auffällig, dass diese Störungen auch durch Damenhygieneartikel wie benutzte Tampons und Binden verursacht worden sind, die einfach durch die Haustoilette entsorgt werden. Durch die Entsorgung dieser Artikel kommt es zu Verstopfungen der Entwässerungsrohre in der Kanalisation. Ich weise nochmals darauf hin, dass die Damenhygieneartikel nicht in die Toilette, sondern in einen separaten Abfallimer zu entsorgen sind.

Peter Pruin, Bürgermeister

**LandFrauenverein  
Jerrishoe-Tarp**



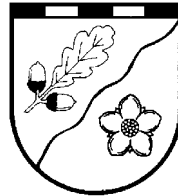
**Liebe LandFrauen,**

*Ihnen allen ein frohes, gesundes neues Jahr!*

### Iceworld

Wir beginnen gleich mit einer Fahrt im neuen Jahr, es geht zur Iceworld in Lübeck.

Am Mittwoch, d. 18. Januar 2006



**Jörler Raum** Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt

## Feuerwehrgerätehaus wird erweitert

**Gemeindevertretung Jörl steht Gemeindefusion positiv gegenüber**

Über umfangreiche Vorarbeiten zu einer Gemeindefusion im Jörler Raum berichtete Bürgermeister Hans-Jürgen Jochimsen auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung. Gemeindevorteiler aller vier Gemeinden haben an einem zweitägigen Workshop teilgenommen, um die unterschiedlichen Gesichtspunkte einer Gemeindefusion im Jörler Raum zu erörtern. Die vier Gemeinden Janneby, Jörl, Sollerup und Süderhackstedt bilden mit ihren 2.100 Einwohnern in vielen Bereichen schon eine Gemeinschaft. Das Vereinswesen (DRK, Ortskulturring, Landfrauen, TSV Jörl, SV Janneby 90) ist für den gesamten Jörler Bereich organisiert. Kirche, Kindergarten und Grundschule haben ebenfalls diese vier Gemeinden als Einzugsbereich. Zuletzt ist es gelungen, auch die Jugendarbeit zu intensivieren und mit dem Zentrum in Großjörl einen Fahrdienst für den gesamten Jörler Bereich zu organisieren. Die Infrastruktur und vielfältige Gemeinschaftsveranstaltungen sind auf den gesamten Jörler Raum ausgelegt, worin auch eigenständige dörfliche Aktivitäten eingebunden sind und die Lebendigkeit des

dörflichen Zusammenlebens fördern. Die Gemeindevertretung Jörl war der Auffassung, den Weg der Fusion der Gemeinden im Jörler Bereich mit zu gehen und tatkräftig zu unterstützen. Ein Zusammengehen im kommunalen Bereich ist überfällig und vollzieht nur das nach, was über Jahrzehnte an gemeinsamen Strukturen in allen anderen gesellschaftlichen Bereichen im Jörler Raum gewachsen ist. Wichtig bei einer möglichen Fusion wird nach Ansicht der Gemeindevertretung Jörl aber auch sein, auch in Zukunft Förderung und Unterstützung für Aktivitäten in den einzelnen Dörfern zu gewährleisten, da auch diese dörfliche Nachbarschaft und Identität gewahrt bleiben muss. In 2006 soll als nächster Schritt eine Einwohnerversammlung zu dieser Thematik durchgeführt werden und danach der weitere Fusionsprozess überdacht werden mit dem Ziel, zur Kommunalwahl 2008 zu einem gemeindlichen Zusammengehen im Jörler Raum zu kommen. Die Gemeindevertretung konnte sich vor Ort davon überzeugen, dass ein Anbau an das Feuerwehrgerätehaus dringend erforderlich und



„kein Luxus“ sei. Wehrführer Carl-Peter Jensen stellte die Pläne vor und erläuterte die Notwendigkeit. „Das Einparken des großen Löschfahrzeugs in das Gerätehaus ist Maßarbeit und reif für eine „Wetten dass - Sendung“, so Carl-Peter Jensen, denn am Garagenende sind dann noch knapp 10 cm Luft. Es mangelt aber auch an Abstellmöglichkeiten für die vielfältigen Gerätschaften, die heute für einen sicheren Brandeinsatz erforderlich sind. Die Pläne, die im Feuerwehrvorstand ausgiebig diskutiert worden sind, sehen einen Anbau in der Größe von ca. 40 m<sup>2</sup> an das Feuerwehrgerätehaus vor. In diesem Zusammenhang könnte auch die notwendige Dachsanierung mit vorgenommen werden, um dem Gesamtkomplex ein einheitliches Bild zu geben. Die Gesamtkosten der Maßnahme bezifferte Carl-Peter Jensen auf 30.000 Euro, wobei die Kameraden der FFW bereit sind, Eigenleistung mit einzubringen, um das „schmale Finanzsäckel“ der Gemeinde nicht übermäßig zu strapazieren.

Bürgermeister Hans-Jürgen Jochimsen bedankte sich bei der Wehr für die gute Vorarbeit und die Bereitschaft, „selbst mit Hand anzulegen“. Da die Gemeindevertretung seit dem Schließen der letzten Gaststätte im Ort, dem „Schmiedekrug“, ihr Domizil für die Vertreter- und Ausschusssitzungen im Schulungsraum der Feuerwehr gefunden hat, fällt es ihr nicht schwer, aus der Ortskenntnis die dringende Notwendigkeit abzuleiten und trotz schmalen Haushalt ihre Zustimmung zu diesem Bauvorhaben im nächsten Jahr zu geben.

Da das Land Zuschüsse für besondere kommunale Investitionen von der Ausschöpfung eigener Steuerfestsetzungsmöglichkeiten abhängig macht, beschloss die Gemeindevertretung einstimmig, die Hebesätze für die Grundsteuern

diesen Vorgaben anzupassen und geringfügig von 290 % auf 300 % anzuheben. Dieser Anhebung bedeutet für den Grundsteuerzahler eine jährliche Mehrbelastung von 3,4 %.

Die Verbände und Vereine im Jörler Raum können sich im nächsten Jahr auf Zuschüsse in gleicher Höhe wie im Vorjahr aus der Gemeindekasse Jörl freuen.

## **(OKR) Ortskulturring Jörl**

**Kartenspieler-Nachmittag in Janneby**  
am Montag, d. 09. Jan. 2006, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Janneby.

Information: Lisa Stobbe, Tel. 04607-276

**Kartenspieler-Nachmittag in Süderhackstadt**

am Montag, d. 09. Jan. 2006, von 14.30 - 18 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Süderhackstedt.

Information: Ingrid Hansen, Tel. 04607-838

**16. Computerkurs für das ältere Semester 55 Jahre plus**

Start am Dienstag, 17. Jan. 2006, von 19.30 - 21 Uhr im EDV-Schulungsraum der Schule Kleinjörll. 8 Abende. Textverarbeitung am PC mit Microsoft Word, Grundlagen der Internetnutzung, E-Mail. Voraussetzungen: Kenntnisse zur Bedienung des PC bzw. Teilnahme an einem Grundkurs, z.B. Nr. 15; mit Peter Boyn aus Eggebek.

Kursgebühr: 30 Euro, höchstens 10 Teilnehmer  
Anmeldung bis zum 10.01.2006 bei Fritz Friedrichsen, Tel. 04607-634

Fritz Friedrichsen



## **Kinder-Weihnachtsfeier mit „Lille Pinguin“**

Zahlreiche kleine und große Puppentheater-Fans hatten sich am 10.12. im Landgasthof Sollerup eingefunden um sich im Rahmen der Feier die Geschichte um den kleinen Pinguin anzuschauen.

Rund um einen alten, eingeschneiten, benzinleeren französischen HY-Lieferwagen rankte sich die Geschichte in der Vater Pinguin mit Hilfe des Schneehasen, des Schneefuchses und des Eisbären den kleinen, dänisch „lille“, Pinguin am Nordpol ausbrüten.

Nach diesem herrlichen Theaterstück, gespielt von Claudia Röders vom Fabula-Puppentheater

**MC - BAU**  
Maßner- und Betonbauermaster

Stapelholmer Weg 33  
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90  
Fax 0 46 09 / 95 20 42  
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

**Michael Caspersen**

**Entwurf - Planung - Ausführung**

**Salon Thielke**  
Damen- und Herrenservice  
24852 Eggebek · Hauptstraße 25 · Tel. 0 46 09 / 51 58

*Für alle, die es bisher noch nicht wussten:  
Bei uns gibt es die Bonuskarte seit einem Jahr,  
beim zehnten Besuch ist der Schnitt unsent fürs Haar!*

Neue Öffnungszeiten:  
Dienstag, Mittwoch und Freitag ..... 08-18 Uhr  
Donnerstag ..... 08-19 Uhr  
Samstag ..... 08-13 Uhr

**PIAGGIO**

*ZIP und low!*  
ROLLER VOM MARKTFÜHRER

Neu bei uns  
**ZIP 50**

50 cm<sup>3</sup> - Viertakt-Motor - Elektro-Starter - Scheibenbremse vorn etc.

**1299,-**

Fahrräder  
in großer Auswahl  
Zum Teil  
zu Sonderpreisen

**zwei-rad-Hansen**

24852 Eggebek · ☎ 0 46 09 / 8 83

**Reisen 2006**  
- Auszug -

19.05.06	3 Tg. Ostfriesland / Rhodo	HP € 219,00
20.06.06	2 1/2 Tg. Color Fantasy	TP € 309,00
30.06.06	7 Tg. Rhön	HP € 425,00
21.07.06	7 Tg. Mecklenbg/Vorpommern	HP € 449,00
29.07.06	8 Tg. Rügen	HP € 549,00
27.08.06	6 Tg. Mosel	HP € 435,00
25.11.06	2 Tg. Berlin	ÜF € 89,00

**Polenmarktfahrten**

31.3.-4.2.	3 Tg. Polenmarkt Stettin	HP € 129,00
03.-09.04.	2 Tg. Polenmarkt Frank/Oder	HP € 75,00
22.-23.04.	2 Tg. Polenmarkt Stettin	HP € 82,00

**Tagesfahrten und vieles mehr...**

19.03.	Holiday on Ice in Kiel PK 1 Karte	€ 46,90
01.04.	Ohnsorg-Theater Hamburg	ab € 42,90

diverse Tagesfahrten mehr...

**NORBERT Bischoff**  
24852 Sollerup 046 25/267  
www.Bischoff-Reisen.de

aus Idstedt, konnten dann unsere Jüngsten zeigen, was sie hinsichtlich des bevorstehenden Weihnachtsfestes schon gelernt hatten.

Es gab zahlreiche Meldungen zum Gedichtvortragen, Weihnachtslied singen und sogar singen mit Gitarren-Selbstbegleitung. Jeder Vortrag wurde mit einer süßen Überraschung aus dem braunen Jutesack belohnt.

Zwischendurch wurden, stimmlich verstärkt durch die anwesenden Eltern, Freunde und Angehörigen einige unserer bekanntesten Weihnachtslieder gesungen.

Christian von der Singgemeinschaft Janneby/Sollerup begleitete uns dabei stimmungsvoll auf dem Akkordeon.

Nach diesen schönen Vorträgen unserer Jüngsten konnte dann endlich der Weihnachtsbaum zum Plündern freigegeben werden.

Diese runde Weihnachtsfeier wäre nicht möglich gewesen ohne die tatkräftige Hilfe von Antje, Carmen, Ruth, Christian, Fritz und Jochen sowie den Spendern der leckeren Kuchenköstlichkeiten und der guten Bewirtung durch Christa Kohls und ihrem Team. Allen sagen wir herzlichen Dank.  
Joachim John

## LandFrauenverein Jörl



### Jahreshauptversammlung

Dazu möchten wir alle Mitglieder am **Dienstag, d. 24.01.06, um 19.30 Uhr in den Dörpskrog Janneby** einladen. Schriftliche Einladungen werden noch verschickt.

**Voranzeige:** Am Sonntag, d. 12.02.06, findet im Kreishaus Schleswig eine Ehrenamtsmesse statt. Vereine und Verbände präsentieren sich dort, um Lust aufs Ehrenamt zu machen. Auch die Jörler Landfrauen werden dabei sein und mit Kaffee, Kuchen und Futjes für das leibliche Wohl sorgen.

**Am 27.02.06 geht es um die Zubereitung von Cocktails.**

**Ein glückliches neues Jahr wünscht der Vorstand**  
Rosita Thoroe, Schriftführerin

## Kindergarten Kleinjörl

### Verlängerung der Öffnungszeiten

Der Kindergarten Kleinjörl hat in der Zeit von 07:30 bis 13:00 Uhr geöffnet. Wenn Bedarf besteht, wäre eine Ausweitung dieser Zeiten möglich.

Interessierte Eltern melden sich bitte bis zum 31. Januar 2006 im Kindergarten Kleinjörl, Tel. 04607-1355) mit den entsprechenden Vorschlägen bzw. Wünschen.

Ich weise darauf hin, dass eine Verlängerung der Öffnungszeiten auch mit einem entsprechend höherem Elternbeitrag verbunden ist. Angaben über die Höhe des Betrages können erst gemacht werden, wenn bekannt ist, wie viele Kinder in welchem Umfang das Angebot nutzen.  
Ina Schütt

Trägerschaftsausschuss Kindergarten Kleinjörl

## DRK Ortsverein Jörl



### Spende Blut! Jeder Tropfen hilft!

Der nächste Blutspendetermin in der Grundschule Kleinjörl ist am **Donnerstag, den 12. Januar 2006 von 16 - 19.30 Uhr**. Alle gesunden Menschen vom 18. bis zum 68. Lebensjahr können Blut spenden! Wir würden uns freuen, viele Blutspender begrüßen zu können!!

**Der Kursus für „Yoga“** mit Frau Ruth Hübner beginnt am Mittwoch, d. 11.01.2006, im Kindergarten Kleinjörl von 18.30 - 19.30 Uhr.

Die Rückenschule mit Frau Ute Ott beginnt wieder am Montag, d. 16.01.2006, im Kindergarten Kleinjörl von 18.30- 19.30 Uhr und von 19.30 - 20.30 Uhr.

## Reiki

Treffen: 26.01.2006 um 19.30 Uhr im Kindergarten Kleinjörl

Seminar: Auf Anfrage bei Kerstin Fogt, Tel. 04607-620

Seminarleitung: Reikimeisterin Martina Klüber, Leiblstieg 13, Hamburg, Tel. 040-8100936

**Wir wünschen allen ein gutes und gesundes Jahr 2006!**

Der Vorstand vom DRK Jörl e.V.  
Elke Timmsen, 1. Vorsitzende

## Jugendtreff Jörl - alles andere als langweilig ...

Telefon 04607-932041

### Aufgepasst!!!

Es gibt ein neues zusätzliches Gesicht im Jugendtreff Jörl.

Mein Name ist Beate Monke und ich wohne in Groß-Jörl. Ich bin verheiratet und habe einen Sohn.

Seit 12 Jahren arbeite ich als Kinderpflegerin im DRK

Kindergarten in Klein- Jörl. Da sich die Anzahl der Kinder in zwei Gruppen stark erhöht hat und die Gruppen sich jetzt teilen, werde ich ab Januar die Gruppe der 3 - 6-jährigen Kinder leiten.

Ich wünsche Ihren Kindern und mir viel Freude!  
Bis bald

Ihre Beate Monke

### Achtung! Achtung!

Um zwei Gruppen zu entlasten, bieten wir ab Januar zwei neue Öffnungszeiten im Jugendtreff Jörl an! (es gibt Veränderungen)

Hier die neue Übersicht:

Montags von 14.00 Uhr-15.45 Uhr,  
6-10 Jahre

Tanja Jürgens

Montags von 16.00 Uhr-17.30 Uhr  
3-6 Jahre

Beate Monke



## SENIORENWOHN PARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0

## Fernglas verloren!

Wer hat mein Fernglas in Janneby im Weg „Westerfeld“ zwischen Timmsen und Jaspersen in der Nähe des Transformators gefunden. Bitte melden unter Tel. 0160-98448922

Hunger ist schlimmer  
als Heimweh.

Weltweit fliehen Millionen Menschen vor dem Hunger. Helfen Sie uns, ihnen zu helfen.

Deutsche Welthungerhilfe  
Spendenkonto 1115 · Sparkasse Bonn  
BLZ 380 500 00

www.welthungerhilfe.de

Dienstags von 9.30 Uhr-11.00 Uhr  
 Eltern-Kindgruppe Brigitte Sipos  
 Dienstags von 14.00 Uhr-15.45 Uhr  
 6-10 Jahre Tanja Jürgens  
 Dienstags von 16.00 Uhr-17.45 Uhr  
 10-12 Jahre Tanja Jürgens  
 Donnerstags von 15.00 Uhr-16.30 Uhr  
 3-6 Jahre Beate Monke  
 Donnerstags von 18.00 Uhr-20.00 Uhr  
 13-15 Jahre Angela Dronia  
 Donnerstags von 20.00 Uhr - 21.30 Uhr  
 ab 16 Jahre Angela Dronia

## Jugendarbeit im Jörler Raum gut angenommen

Auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Janneby im Dörpskrog berichtete Kyra Stobbe vom Vorstand der Jugendgruppen des Jugendzentrums Großjörll über die Aktivitäten in diesem Jugendtreff. Seit einem Jahr beteiligen sich alle vier Gemeinden des Jörler Raums an dieser Jugendarbeit. Von den beiden nebenberuflichen Jugendbetreuerinnen Angela Dronia und Tanja Jürgens werden unterschiedliche Angebote für die verschiedenen Altersgruppen gemacht. „Zur Zeit werden 200 Kinder und Jugendliche aus allen vier Gemeinden im Jugendzentrum in Großjörll betreut und finden die unterschiedlichen Aktivitäten ganz toll“, berichtete Kyra Stobbe. Bürgermeisterin Ute Richter lobt die engagierte und kreative Arbeit der beiden Jugendbetreuerinnen, die ganz wesentlich zu dieser positiven Resonanz bei den Jugendlichen beigetragen hat. Wichtig ist aber auch der von den Gemeinden eingerichtet Buszubringer, um die Erreichbarkeit im großflächigen, dünn besiedelten Jörler Bereich zu gewährleisten. Dabei wies sie insbesondere auf den im öffentlichen Linienverkehr eingesetzten Zubringerbus zur Schnellbuslinie Husum - Flensburg hin, der im gesamten Jörler Raum verkehrt und von den Jugendlichen kostenlos mit der Schülerjahreskarte auch für Fahrten zum Jugendzentrum genutzt werden kann. Da das Angebot so hervorragend angenommen wird, wird sich die Gemeinde Janneby auch zukünftig an dieser Jugendarbeit finanziell beteiligen und auch die Aufstockung der personellen Betreuung durch Beate Monke, die zwei zusätzliche Gruppen im Jugendzentrum Großjörll übernehmen wird, mittragen.

Nicht nur die gemeinsame Jugendarbeit, auch zahlreiche andere Beispiele gemeindeübergreifende Zusammenarbeit im Jörler Raum sind seit vielen Jahren organisiert und haben sich bewährt. Folgerichtig als nächster Schritt zur Vollendung des Zusammenrückens im Jörler Raum ist die Fusion der Gemeinden. Sie hätten dann noch kürzere Entscheidungswege und wären damit schlagkräftiger aufgestellt, um die zukünftigen Aufgaben anpacken zu können. Die Gemeindevertretung beschloss einstimmig,

sich an den weiteren Planungen und Gesprächen zur Fusion im Jörler Raum zu beteiligen.

Gemeindevertreter Hans-Hermann Clausen berichtete, dass der Husumer Weg sowie der Mühlenweg von Gosch bis Boklund beim Schwarzdeckenunterhaltungsverband zur Neu-Belegung in 2006 seitens der Gemeinde angemeldet worden ist.

Auf Fragen aus der Einwohnerschaft erklärte Bürgermeisterin Ute Richter, dass die Gemeinde lediglich einen Konzessionsvertrag mit der Firma Primagas für eine örtliche Gasversorgung abgeschlossen hat. Über Konzessionsverträge besteht jedoch nicht die Möglichkeit, Einfluss auf die Preisgestaltung zu nehmen, wobei die Entwicklung der Energiekosten generell zur Sorge Anlass gibt.

Über eine positive Entwicklung der gemeindlichen Finanzen im Jahre 2005 konnte Amtskämmerer Fritz Arp berichten. Die Erhöhung der Kreisumlage konnte durch die deutliche Senkung der Amtsumlage kompensiert werden. Durch die Verringerung der Amtsumlage sowie durch höhere Gewerbesteuereinnahmen wird sich der Abschluss zum Jahresende voraussichtlich um 15.000 Euro verbessern.

In 2006 hat die Haushaltssatzung ein Volumen von 307.000 Euro im Verwaltungshaushalt und 64.000 Euro im Vermögenshaushalt. Der Verwaltungshaushalt 2006 hat ein strukturelles Defizit in Höhe von 8.700 Euro, das durch ein Griff in die Rücklage noch ausgeglichen werden kann. Die wesentlichen Einnahmen der Gemeinde sind Finanzzuweisungen in der Größenordnung von 210.000 Euro und eigene Steuereinnahmen in Höhe von ca. 60.000 Euro. Bei den eigenen Steuereinnahmen beschloss die Gemeindevertretung eine Anhebung der Steuerhebesätze bei der Grundsteuer auf 300 % und bei der Gewerbesteuer auf 330 %. Für den Steuerzahler bedeutet dies eine Erhöhung bei den Grundsteuern um 6 % und bei der Gewerbesteuer um 3 %.

## Fahrradweg ist nicht für Reiter

Mehrfach sind seit Freigabe auf dem neugebauten Radweg von Sollerup über Süderhackstedt nach Sollwitt Reiter unterwegs. Dieser Fahrradweg ist aber nicht für Reiter vorgesehen. Nur an zwei Teilstücken von Süderhackstedt nach Sollwitt ist seitlich neben dem neugebauten Radweg ein Reitweg mit Schildern ausgewiesen. Dieser Reitweg ist in das Integrierte Reitwegenetz, das über einen Rundweg von Süderhackstedt und Bondelum verfügt, mit aufgenommen worden. Ansonsten ist der Fahrradweg nicht von Ross und Reiter, sondern die Straße zu benutzen.

## Fahrplan Fahrbücherei 2006 Sollerup

Gemeinde	Ortsteil/Haltepunkt	Haltezeit
Sollerup	Gasthaus Sollbrück	16.50-17.05 Uhr
Sollerup	Gasthaus	17.15-17.40 Uhr

Ausleihtage alle 4 Wochen

### Donnerstag

19. Januar	16. Februar
16. März	20. April
18. Mai	22. Juni
10. August	07. September
05. Oktober	16. November
14. Dezember	



**GEBR. VOLLBRECHT**  
 GmbH  
 Dachdeckerei - Klempnerei  
 Fassadenbau

Gravenstein 1  
 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50  
 Telefax 0 46 09 / 12 24

[www.gebr-vollbrecht.de](http://www.gebr-vollbrecht.de)

**GEORG Hand & SOHN**  
 GmbH

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Heizungsanlagen  
 Neuheiten  
 Beratung  
 Öl- & Gas-Feuerung  
 Sanitärarbeiten  
 Bäder-  
 Solar-  
 energie

Verehrte Kunden,  
 auch in diesem  
 Jahr 2006 sind  
 wir mit einer  
 umfangreichen  
 Servicepalette  
 für Sie da!

Ihr Hand-Team

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

## Betreuerwechsel beim TSV Jörl

In letzter Zeit hat es beim TSV Jörl im Bereich der Jugendarbeit einige Veränderungen ergeben. Auf Grund beruflicher Veränderungen musste Britta Schmidtke das Mutter-Kind-Turnen sowie das Kinderturnen abgeben. Für ihre Tätigkeit im letzten 3/4 Jahr herzlichen Dank.

Aus gesundheitlichen Gründen musste auch Kathrin Lorenzen nach 2 Jahren ihre Betreuer Tätigkeit der weiblichen F-Jugend aufgeben. Gerade in diesen 2 Jahren hat Kathrin sehr engagiert daran und dafür gearbeitet, dass sich wieder viele Mädchen aus unserer Region für den Handballsport interessieren und das ist ihr auch sehr gut gelungen. Auf diesem Wege gute Besserung und vielen Dank. Das Training ist von Andrea Stolley und Dagmar Erichsen-Jessen übernommen worden.

Bei der männlichen F-Jugend hat Jörg-Peter Thordsen die Betreuung der Jahrgänge 98 und 99 an Sven Tüxen und Marten Thomsen abgegeben, da es ihm nicht mehr möglich ist, bei jedem Spiel der drei F-Jugend-Mannschaften dabei zu sein und so eine kontinuierliche Betreuung gewährleistet bleibt. Das Training erfolgt weiterhin gemeinsam mit den anderen Jungen der 2. F-Jugend.

Teilweise ändern sich die Trainingszeiten durch die Betreuerwechsel.

### Mutter-Kind-Turnen (bis 3 Jahre)

Kirstin Nielsen Beck u. Carmen Thomsen Donnerstag 15.00 - 16.00 Uhr

### Kinderturnen (3-6 Jahre)

Jana Gloe und Kristin Kahlund Mittwoch 15.00 - 16.00 Uhr

### Weibliche F-Jugend (Jahrgänge 97 - 99)

Dagmar Erichsen-Jessen u. Andrea Stolley Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr



**Die neuen Betreuer des TSV Jörl v.l. Marten, Kirstin, Carmen, Dagmar, Jana, Kristin, Sven, Andrea und Spielerinnen der wbl.-F-Jugend**

### Männliche F-Jugend (Jahrgänge 98 - 99)

Sven Tüxen und Marten Thomsen Donnerstag 16.15 - 17.15 Uhr

Für weitere Fragen bezüglich der Jugendarbeit und anderer Trainingszeiten des TSV Jörl steht auch weiterhin Udo Martensen unter der Telefonnummer 04607-783 zur Verfügung.

## Sport-Meldungen

### Heimspiele Handballer TSV Jörl Großsporthalle Eggebek Jan. 06

Mannschaft	Klasse	Datum	Spielzeit	Gegner
Männer 1	Bezirksklasse	14.01.	18:30	SG Westerland-List
		28.01.	18:30	SG Oev-Ja-We II
Männer 2	Kreisklasse A	15.01.	18:30	Polizei SV Flensburg
		22.01.	18:00	TSV Sieverstedt III
		29.01.	18:30	SG Mittelangeln I
Männer 3	Kreisklasse B	22.01.	15:15	HKUF Harrislee
		29.01.	11:00	TSV Glücksburg 09
ml. Jugend C	Kreiskl. St. 1	22.01.	15:15	TSV Munkbrarup III
		29.01.	11:00	TSV Lindewitt II
ml. Jugend D	Kreisklasse C	15.01.	11:30	SG Mittelangeln
		29.01.	10:00	HSG Schafflund-Medelby
ml. Jugend E 1	Kreiskl. St. II	22.01.	13:15	TSV Nordstrand
		15.01.	09:00	SG Westerland-List
ml. Jugend E 2	Kreiskl. St. I	15.01.	09:00	TSV Munkbrarup II
		29.01.	16:30	TSV Nord Harrislee III
Frauen 1	Bezirksklasse	15.01.	17:00	IF Stjernen Flensburg
		29.01.	17:00	HSG Kropp/Tetenhusen
Frauen 2	Kreisliga	13.01.	20:00	VFL Bad Schwartau
		22.01.	16:30	Slesvig IF
wbl. Jugend A	Oberliga	28.01.	16:45	IF Stjernen Flensburg
		28.01.	15:00	HSG Kropp/Tetenhusen
wbl. Jugend B 1	Oberliga	28.01.	15:00	VFL Bad Schwartau
		15.01.	15:20	Slesvig IF
wbl. Jugend B 2	Bezirksliga	29.01.	15:20	IF Stjernen Flensburg
		29.01.	14:00	DFG Flensburg
wbl. Jugend C	Bezirksliga	29.01.	14:00	SG Oev-Ja-We I
		22.01.	14:15	HSG Schafflund-Medelby
wbl. Jugend D 1	Kreisklasse A	22.01.	14:15	SG Oev-Ja-We I
		15.01.	10:30	HSG Schafflund-Medelby
wbl. Jugend E	Kreiskl. St. 2	15.01.	10:30	SG Oev-Ja-We I
		29.01.	09:00	SG Oev-Ja-We I

## Schützenverein Janneby

### Einladung

**Unsere Jahreshauptversammlung findet am 28.01.06 um 19.30 Uhr im Dörpskrog in Janneby statt.**

Nach einem gemütlichen Essen steht folgendes auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Kassenwarts und des Vorstands
5. Wahlen
6. Beratung und Beschlussfassung über das monatliche Schießen
7. Verschiedenes

Anmeldung bis zum 23.01.06 bei Helga Carstensen, Tel. 04607-764, oder Hans Hermann Clausen, Tel. 04607-789.

Mit freundlichen Grüßen  
der Vorstand

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u.a.

**Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern**  
im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

## Lohnsteuer/Einkommensteuer

**Lohnsteuerberatungsverbund e.V. - Lohnsteuerhilfeverein -**  
Beratungsstelle: Funkland 3, 24852 Langstedt  
**Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr**  
Tel. 0 46 09 / 9 51 51; Termine nach Vereinbarung

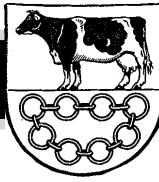


**Schmidt**  
Haarmode und Kosmetik

*Termine nach Vereinbarung*

**Damen- und Herrensalon**  
Treenering 56 - 24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09 / 3 51

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihr Salon Schmidt



## Grundsteinlegung beim Bürgerhaus

Zur Grundsteinlegung für den gemeindlichen Teil des neuen Bürger- und Gemeindehauses im Dorfzentrum von Wanderup begrüßte Bürgermeisterin Petra Nicolaisen Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen, die Architekten Richardsen und Orschulik aus Kiel, viele Gemeindevertreter, Statiker Horst Bielfeldt aus Fahrndorf, Vertreter des Bauamtes Eggebek und einige Arbeiter der beteiligten Baufirmen. Dann ging sie auf den ihrer Ansicht nach „steinigen“ Weg dieses Hauses ein. Nach Erstellung eines Raumprogramms 1998 für einen gemeinsamen Standort für Gemeinde und Feuerwehr habe man ein Jahr später den Entwurf eines Gebäudes im Kamplanger Weg geplant mit einer Kostenschätzung, und es hätten Abstimmungsgespräche stattgefunden. Im Juni 2.001 habe man den gefassten Beschluss wieder aufgehoben. Man habe beschlossen, dass die Feuerwehr im Kamplanger Weg bleibe und dass die Gemeinde ihr Bürger- und Gemeindehaus an dem gegenwärtigen Standort erhalte. Ende 2001 habe man das Angebot der Raiffeisen-Organisation

geprüft, um das Grundstück zu erwerben. 2002 wurde ein Antrag auf einen vorzeitigen Maßnahmenbeginn für dieses Objekt gestellt, mit dem ALR sei der 1. Nachtrag des Dorfentwicklungsplanes abgestimmt worden. Von den beiden Architekten sei der Entwurf für dieses Gebäude erstellt worden. Es wurde ein Antrag auf vorzeitigen Grunderwerb gestellt, ein Vertrag mit den Architekten unterzeichnet und ein Angebot eines Landschaftsplaners eingeholt. Im Oktober 2002 habe man das Grundstück erworben. 2003 sei mit dem Bau des Parkplatzes begonnen worden. Zu Beginn dieses Jahres habe man mit dem Bau begonnen, und heute erfolge die Grundsteinlegung.

Das Gebäude solle von den örtlichen Vereinen und Verbänden genutzt werden. Eventuell diene es für die Unterbringung der Jugendlichen, die etwas beengt im Jugendzentrum untergebracht sind. Man habe im oberen Geschoss noch eine Ausbaureserve von 80 Quadratmetern. Hier könnten dann eventuell Projekte der Jugendlichen stattfinden. Auch der regionale

Jugendpfleger werde hier einen Raum erhalten. Weiter würden das Bürgerbüro der Polizei und der Ortskulturring hier untergebracht.

Die Bürgermeisterin bedankte sich bei den Architekten, bei den beteiligten Baufirmen und beim Amt Eggebek für die Unterstützung und wünschte einen weiteren guten Verlauf dieses Baus.

In eine Kupferkartusche wurden Geld, die aktuelle Ausgabe des Flensburger Tageblattes, die Baupläne und das Buch „Die Zeitreise“ hineingelegt, und dann wurde diese Kartusche fachmännisch verlötet. Anschließend wurde die Kartusche in eine rechteckige Öffnung des Fußbodens gelegt, und dann durfte zunächst die Bürgermeisterin und danach auch ihre beiden Stellvertreter Beton aus einer bereit stehenden Schubkarre über die Kartusche schaufeln. Zum Schluss wurde der Beton von Ferdinand Feddersen geglättet.

Jürgen Röh

**Foto links: Die Kupferkartusche wird fachmännisch verlötet. Im Hindergrund Amtsvorsteher Hans-Jürgen Jochimsen - Foto rechts: Bürgermeisterin Petra Nicolaisen bei der „Arbeit“**



**Der Jagdverein Wanderup**  
lädt ein zum

## Jagdfest

für Jedermann

**am Sonnabend, 28. Januar 2006  
um 19:30 Uhr im Westerkrug**



Menü: Hirschbraten mit Beilagen  
Kaffee mit Kleingebäck  
Musik von und mit dem Discjockey

Eintritt: 20,00 € pro Person (ohne Getränke)  
Karten im Vorverkauf bis zum 20. Januar  
2006 bei der NOSPA und der VR Bank

## Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste eintragen.

1995

Party-Service Wanderup

**Essen macht Spaß!**

Tel. 04606/96312  
Fax 96360

**ERWIN JESSEN**

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher  
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjürl - 24992 Jürl - Telefon 04607 / 93 03-0 - Fax 93 03-33

*Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«*

**BERAN**

„HAUS DES ABSCHIEDS“

**Bestattungen ab 998,- €\***

\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

**auf allen Friedhöfen**

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

Anzeigenschluß für die  
Februar-Ausgabe  
ist am 14. Januar 2006



## Seit 75 Jahren Bereicherung der Gemeinde

Der Wanderuper Posaunenchor wurde 1930 von dem damaligen Pastor Buchholtz gegründet. 10 Männer hatten sich bereit erklärt, das Blasen zu erlernen. Frauen gab es damals noch nicht in Posaunenchören. In der Chronik heißt es wörtlich: „Mit viel Geduld und Fleiß wurde geübt. Waren die ersten Übungsstunden auch wenig erquicklich, so war doch der Eifer aller Teilnehmer lobenswert“.

Schon zum Erntedankfest 1930 wagten die Bläser einen ersten Auftritt, und es wurde dann zu den kirchlichen Feiertagen und auf verschiedenen Veranstaltungen der Posaunenmission gespielt. Während des 2. Weltkrieges ruhte die Posaunenarbeit.

1947 gab es einen Neuanfang mit 4 Bläsern. Der damalige Pastor Tode war selbst Bläser, und so gelang es ihm, aus dem Kreise der Konfirmanden neue Bläser zu gewinnen. Chorleiter wurde Hans Heiligtag, der den alten Wanderupern mit seinem großen Helikon sicher noch in Erinnerung ist.

1960 wurde das erste Mädchen aufgenommen. Sie ist heute immer noch dabei. Danach gab es

immer mehr weibliche Bläser.

1976 war ein Jahr des Umbruchs. Pastor Tode ging in den Ruhestand, und Hans Heiligtag musste aus gesundheitlichen Gründen aufhören. Hans Voß wurde neuer Chorleiter, und Pastor Sönke Pörksen kam nach Wanderup.

Nach dem Tode von Hans Voß übernahm Christa Langer-Axelsen die Leitung des Posaunenchores. Eigentlich hatte sie sich diese Aufgabe nur für eine Übergangszeit vorgestellt. Sie hatte jedoch das Versprechen gegeben, zu versuchen, die nunmehr kleine Bläserschar zusammen zu halten und dafür zu sorgen, dass die Bläserarbeit in der Gemeinde Wanderup weiter geht. „So sind wir nach wie vor gerne bereit, trotz aller Schwierigkeiten unseren Dienst in der Gemeinde zu tun“, so Christa Langer-Axelsen wörtlich. In Psalm 150 werde dazu aufgefordert: „Lobet den Herrn mit Posaunen“.

Am ersten Adventssonntag wurde der Posaunenchor nach dem Gottesdienst von Pastor Theo von Fleischbein geehrt. Der Pastor bezog in seiner Predigt den Posaunenchor mit ein. Nach einem Bibelwort verglich er die einzelnen Organe des menschlichen Körpers mit den Mitgliedern eines Posaunenchores und wies auf viele Gemeinsamkeiten hin. Beides



*Der Posaunenchor im Altarraum der Kirche. Ganz rechts Pastor Theo von Fleischbein, 3. von rechts Christa Langer-Axelsen*

müsse ein harmonisches Ganzes bilden. Der Posaunenchor begleitete die gesungenen Kirchenlieder von der Empore aus. Die Lieder wurde abwechselnd vom Posaunenchor, von der Orgel und auch gemeinsam begleitet. Am Ende des sehr gut besuchten Gottesdienstes wurde der Posaunenchor in den Altarraum gebeten. Der Pastor dankte ihnen zunächst. „Sie stehen meistens sehr unauffällig, aber zuverlässig bei allen größeren kirchlichen Feiertagen zur Verfügung“, sagte er wörtlich. Der Posaunenchor bereichere das Gemeindeleben. Für die weitere Arbeit gab er ihnen einen alten irischen Segen mit auf den Weg. Alle erhielten ein kleines Präsent, und der Leiterin Christa Langer-Axelsen überreichte er einen Blumenstrauß. Außerdem gab es für alle einen Gutschein für ein längeres Abendessen.

### Plattdütsche Runn Wanderup

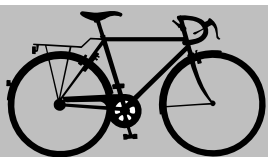
Dat eerste Mal in't niee Jahr dröppt sik de Plattdütsche Runn **Dunnersdag, de 5. Januar 2006 um Klock halv acht - 19.30 Uhr - in de Begegnungsstätte**

Wi wüllt tohopen spelen: Memory op verschiedene Oorten, Spreekwöörder söken, Brettspele un Quartett. Dat schöne Bingo op Platt dörf natürlich ok nich fehlen. Jedereen is bi uns gern sehn, ok wer noch keen Liddmaat is.

Wi hoffen, dat ih all gut in't niee Jahr kamen sind, un freuen uns op en nette Speelavend Erika Petersen un Hanna Hoefter

### Theater-Fohrt in de Februar

Dunnersdag, de 2. Februar 2006, fohren wi na de Schleswiger Speeldeel. Dor giff dat „De Fährkroog“ to sehen, Koorten sind to kriegen bi Erika Petersen, Tel. 309. Dat Anmellen geiht na de Reeg, jede Koort kostet 7,00 €.



**FAHRRÄDER  
An-, Verkauf  
und Reparatur**

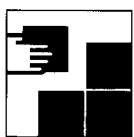
BECK · Groß-Jörl · Stieglunder Weg 7  
Telefon 0 46 07 - 2 75

**Andree Kiesbüy**

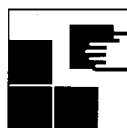
Fliesenlegermeister



**01 71 - 34 05 32 4**



Zum Erlenbruch 4  
24852 Eggebek  
Tel. 0 46 09-95 21 11  
Fax 0 46 09-95 20 21



## Stelkes Gasthaus



### Hotelrestaurant

24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10

Folgende Aktionen bieten wir unseren Gästen:

- 13. und 14. Januar „Spanisches Buffet“
- 17. und 18. Februar „Skandinavisches Buffet“
- 3. und 4. März „Überraschungsbuffet“
- 24. und 25. März „Italienisches Buffet“
- 14. April Karfreitag „DAS GROSSE FISCHBUFFET“
- 13. - 15. Mai „Spargel-Buffet“

Um Anmeldung wird gebeten.

## Landfrauenverein Wanderup e.V.



### Liebe Landfrauen,

wir wünschen Ihnen ein gutes, gesundes neues Jahr und laden Sie zu unserer ersten Veranstaltung ein am

**Mittwoch, 18.01.06 um 19.30 im Norderkrug**

**„Wie dekoriere ich nach Weihnachten?“**

Dörte Petersen aus Nordhackstedt zeigt Ideen mit Materialien aus der Natur.

Bringen Sie einen Photoapparat mit, da wir nicht selbst basteln, sondern zuschauen.

Für den Vorstand

Gabi Görrissen, Schriftführerin

## DRK Ortsverein Wanderup



Liebe Wanderuper, unsere Aktivitäten wie Sonntagstreff, DRK-Nachmittag, Kartenclub und Eintopfessen müssen bis auf weiteres ausfallen.

**Singkreis:** nach Absprache

**Gymnastikgruppe:** 03., 10., 17., 24. u. 31. Jan. von 18.00-18.45 Uhr

**Seniorentanzgruppe:** nach Absprache

**Square-Dance-Gruppe:** nach Absprache

**Kleiderkammer:** Im Januar bleibt die Kleiderkammer geschlossen.

### Wichtig! Blut spenden!

Am 26. Jan 2006 von 16.00-19.30 Uhr findet im Haus der Begegnung eine Blutspendeaktion statt. Wir freuen uns über jeden, der zur Blutspende kommt. Bitte merken Sie den Termin vor.

*Der DRK-Ortsverein wünscht Ihnen einen schönen Monat Januar*

Helga Clausen (Schriftführerin)

## NDB-Aufführung am 12. Februar 2006

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Theaterbesuchs am 12.2.06 im Studio der NDB Flensburg!

Karten, Kaffeetafel und Bus sind bestellt, der Preis für alles beträgt 18,00 Euro. Ich bitte darum, das Geld abgezählt in einen Umschlag zu stecken, einen Zettel mit Namen, Adresse und Personenzahl dazuzulegen und den Umschlag am Dienstag, dem 10. Januar 2006, zwischen 11.00 und 12.00 im Gemeindebüro (Feuerwehrhaus) bei mir abzugeben. Dort erhalten Sie dann auch alle weiteren Informationen zum Ablauf.

Doris Müller

## Fahrt nach Lettland

Der Wanderuper Klaus Andresen hat schon viele Fahrten nach Osteuropa unternommen. Im nächsten Sommer bietet er eine 11-tägige Busreise nach Lettland an, und zwar von Dienstag, dem 06. 06. bis Freitag, dem 16. 06. 06. Das Busunternehmen Neubauer aus Flensburg stellt einen modernen 4-Sterne-Reisebus mit maximal 44 Sitzplätzen bzw. Schlafesseln, Klimaanlage, Bordküche und WC zur Verfügung. Abfahrtsort ist Dienstag, 06. 06. 06 in Wanderup, Krumackerweg 2c. Der Bus steht ab 05.45 Uhr bereit. Abfahrt ist um 06.00 Uhr. Die Rückankunft ist am Freitag, 16. 06. 06 um ca. 21.00 Uhr.

Am ersten Tag geht es von Wanderup nach Ostroda, wo übernachtet wird. Vom 2. bis 9. Tag folgt ein Aufenthalt in Lettland mit 8-maliger Übernachtung. Am 10. und 11. Tag folgt um 8.00 Uhr die Abfahrt mit der Fähre von Riga nach Lübeck, einmal Übernachtung an Bord.

Für jeden Tag in Lettland ist ein reichhaltiges Programm mit Besichtigungen von industriellen und landwirtschaftlichen Betrieben, Städten und vielen anderen Dingen vorgesehen. Außerdem wird genügend Gelegenheit geboten, Land

und Leute kennen zu lernen. Nähere Informationen und Anmeldungen bei Klaus Andresen, Krumackerweg 2c, 24997 Wanderup, Tel./ Fax: 04606/335. Die Reise findet nur statt, wenn sich mindestens 25 Personen anmelden.

Jürgen Röh

## 17.701,00 Euro ausgezahlt

Zum Abschluss des Sparjahres 2005 hatte die Spargemeinschaft „Pfennigfuchser“, die ihre Sparfächer in den Räumen der Nord-Ostsee Sparkasse in Wanderup hat, zur Hauptversammlung mit abschließendem Grünkohlessen im Westerkrug Wanderup eingeladen.

In ihrem Bericht teilte die Vorsitzende Birgitt Henningsen mit, dass zur Zeit 77 Fächer bespart werden. Die monatlichen Entleerungen der Fächer klappten reibungslos.

Da die Kassenprüferin Kirsten Kretschmer an der Teilnahme der Versammlung verhindert war, wurde ihr Bericht vom Schriftwart vorgelesen.

Ihn ihrem Bericht teilte Kirsten Kretschmer mit, dass von einigen der 77 Sparer mehr als die vorgeschriebenen 5,00 Euro gespart wurden. Somit konnten in diesem Jahr 17.701,00 Euro an die Sparer ausgezahlt werden.

Unter der Leitung von Hans Christian Paulsen wurden bei den sich anschließenden Wahlen turnusgemäß die zweite Vorsitzende Gertrud Paulsen und der Schriftwart Hartmut Kohnagel einstimmig wiedergewählt. Für die ausscheidende Kassenprüferin Kirsten Kretschmer wurde einstimmig Karin Clausen gewählt.

Nach den Wahlen wurde die obligatorische Flasche Sekt verlost. Sie ging diesmal an Werner Harder.

Nach dem offiziellen Teil und dem Grünkohlessen verbrachten die Sparfestteilnehmer noch ein paar nette Stunden miteinander.

Hartmut Kohnagel, Schriftwart

**Immer  
gut bedacht**



**GUIDO DAHM**

**Westerreihe 5  
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40  
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

**Die Sportecke**  
...euer Teamsport  
Ausrüster  
**Wanderup**



**Ab sofort auf alle**

**Winterjacken 30 %**

Flensburger Str. 7 · 24997 Wanderup · Tel. 0 46 06/94 39 78  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 15-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

### Brot zum Leben...

das ist Widerstand gegen  
Dummheit und Vorurteile

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**BERAN**



„HAUS DES ABSCHIEDS“

**Bestattungen ab 998,- €\***

\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

**auf allen Friedhöfen**

[www.bestattungsdienst-beran.de](http://www.bestattungsdienst-beran.de)

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

## Kleine Klimaschützer im „Sum-Sum“

Ein Besuch im „Sum-Sum“ in Flensburg war für ca. 200 Wanderuper Kinder die Belohnung für ihr eifriges Klimameilen-Sammeln im Sommer dieses Jahres. Die deutsche und dänische Schule sowie der deutsche und dänische Kindergarten hatten auf Initiative der Schulausschussvorsitzenden Doris Müller an dieser Aktion teilgenommen, ein in Schleswig-Holstein einma-



*Nach der Anstrengung ist eine Stärkung nötig*

liges Engagement einer Gemeinde. Dabei wurde von einer kleinen Glücksfee ein Preis für den deutschen Kindergarten gezogen: Buskilometer im Wert von 150 Euro. Schnell stand fest, dass der Preis allen teilnehmenden Kinder zugute kommen sollte. So erklärte sich die Firma Gorzelniaski, die die Kinder sonst zur Schule und zum Kindergarten transportiert, bereit, alle

Kinder ins „Sum-Sum“ zu fahren. Dank eines reduzierten Eintrittspreises war es allen Kindern möglich, an diesem gemeinsamen Erlebnis teilzunehmen. Die erwachsenen Begleitpersonen sowie Bürgermeisterin Petra Nicolaisen und die Schulausschussvorsitzende konnten sich an Ort und Stelle überzeugen: Ein großer Spaß als Belohnung für eine gute Sache! Jürgen Röh

## Weihnachtsmarkt war ein großer Erfolg

Dieser 26. Wanderuper Weihnachtsmarkt in der vorweihnachtlich geschmückten Turnhalle und den angrenzenden Räumen war am 1. Ad-

ventswochenende wieder ein voller Erfolg, denn von nah und fern kamen viele Besucher.

Bei der Eröffnung am Freitagabend wies die 1. Vorsitzende des veranstaltenden Wanderuper Landfrauenvereins, Birgit Feddersen, darauf hin, dass in diesem Jahr vier Aussteller z. T. von außerhalb Wanderups teilnahmen. Neu sei auch das Gospelkonzert am Sonnabendabend. Sie dankte allen, die zum Gelingen beigetragen hätten.



*Der Nikolaus erscheint und beschenkt alle Kinder*

ten.

Bürgermeisterin Petra Nicolaisen stellte wörtlich fest: „Landfrauen sind kreativ und flexibel, und sie haben Organisationstalent“. Auch in diesem Jahr bleibe der Erlös wieder für einen guten Zweck in der Gemeinde.

An diesem Abend und an den beiden folgenden Tagen wurde mit Punsch, Schmalzbröten, Waffeln und der bekannten Weinsuppe mit Schinken reichlich für das „leibliche Wohl“ gesorgt. Die Wanderuper Jagdbläser und die Bläsergruppe Flensburg-West, die Chorgemeinschaft und der Posaunenchor Wanderup sorgten für die musikalische Umrahmung am Eröffnungsabend.

Am Samstag und Sonntag wurde an allen Ständen verkauft, und die Spielstube für die Kleinen war geöffnet. Am Samstagnachmittag gaben die Flensburger Stadtbläser ein Konzert, und danach trat das Gospelprojekt Sued auf.

Am Sonntagmorgen traten die „Wajusis“, die Wanderuper Jugendsinger, und die „Wilden Gören“ unter der Leitung von Michel Tolkmitt auf. Höhepunkt des Nachmittags war für die Kinder der Besuch des Nikolaus, der alle Kinder beschenkte. Den Abschluss des Weihnachtsmarktes bildete ein gemeinsames Singen von Weihnachtsliedern mit Akkordeonbegleitung. Jürgen Röh

## TANNENBAUMSAMMELN

Am Samstag, den 07. Januar 2006 sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Wanderuper Bürgerinnen und Bürger ein.

In der Zeit von 09.00 bis 13.00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne gegen eine Spende direkt an Ihrer Haustür ab.

P.S. Lametta-frei!

Die Jugendfeuerwehr Wanderup

## Knickholz

Wer Interesse an Brennholz (Knickholz) und die Möglichkeit hat, dieses selber abzusägen, kann sich bei der Gemeinde Wanderup unter (04606-272 melden

Die Gemeinde Wanderup im Internet:

[www.wanderup.de](http://www.wanderup.de)

## Artikel für Haus und Garten Heim- und Handwerkerbedarf

*Wir freuen uns auf Sie!*

**N. THOMSEN G.M. B.H. TARP**

Landmaschinen · Stall- und Gülletechnik

Heizungsbau · Sanitär · Baustoffe

24963 Tarp · Tel. 0 46 38/89 44-0 · Fax 0 46 38/89 44-44

[www.thomsen-tarp.de](http://www.thomsen-tarp.de) E-Mail: [info@thomsen-tarp.de](mailto:info@thomsen-tarp.de)



*„de Hansen's“*

**Dirk & Otto Hansen**  
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten  
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

**Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup**  
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

# Dänischkursus an der Dänischen Schule Wanderup

## Dänisch für Fortgeschrittene

Kursusbeginn: Donnerstag d. 5. Januar um 19.30 Uhr.

Kursusgebühr: 40 € für 10 Abende.

Kursusleiter: Peter Sindberg

## Ortskulturring Wanderup

### Kurse im 1. Halbjahr 2006

#### Plattdeutsch

Montag, 9. Januar 2006 8.00 Uhr - 9.00 Uhr

Leitung: Hanna Hofer

Assistentin und Anmeldung: Erika Petersen  
04606/309

6 Vormittage 12,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Müttertreff mit Kleinkindern I -fortlaufend-

Montag, 9. Januar 2006 15.30 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

#### Aquarellmalerei -fortlaufend-

Dienstag, 10. Januar 2006 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Leitung und Anmeldung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

12 Doppelstunden 48,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Müttertreff mit Kleinkindern II -fortlaufend-

Mittwoch, 11. Januar 2006 9.15 Uhr - 10.45 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

11 Vormittage 33,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Müttertreff mit Kleinkindern III -fortlaufend-

Mittwoch, 11. Januar 2006 15.30 Uhr - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

11 Nachmittage 33,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

#### Yoga und Atemgymnastik - fortlaufend -

Mittwoch, 11. Januar 2006 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Erika Petersen, 309

12 Nachmittage 24,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Rückenschule -fortlaufend-

Donnerstag, 12. Januar 2006 8.00 Uhr - 8.45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

12 Vormittage 18,- €, Bürgerheim Wanderup

#### Homöopathie selbst anwenden

Schnupfen, Husten, kleine Verletzungen etc. Viele Menschen/ Eltern möchten diese Symptome mit natürlichen Mitteln lindern. Die Homöopathie bietet diese Möglichkeit zur Selbstbehandlung. Ich möchte Sie mit einigen Akutmitteln und deren Anwendung vertraut machen. Um auch allen Fragen gerecht zu werden, findet der Kurs in einer kleinen Gruppe an 3 Abenden 14-tägig statt. Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Teilnehmer begrenzt!

Donnerstag, 12. Januar 2006 20.00 - 22.00 Uhr

Leitung: Marita Schwartze, Wanderup

Anmeldung: Erika Petersen, 309

3 Abende 12,- €, im Feuerwehrhaus Wanderup

#### Berufsvorbereitender Grundkurs

Zehn-Finger-Tastensystem

an elektrischen Schreibmaschinen (identisch mit PC-Tastatur)

Dienstag, 17. Januar 2006 18.00 Uhr - 19.30 Uhr

Leitung: Elke Hacker

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

17 Nachmittage 51,- €, zweimal wöchentlich dienstags und donnerstags im Bürgerheim Wanderup

#### Kreatives Arbeiten mit Ton für Kinder

Mittwoch, 1. März 2006 15:00 Uhr - 16:30 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, Wanderup, 04606/965717

3 Nachmittage, 4,50 € + Materialkosten, Werkraum im Schulkeller

#### Arbeiten mit Ton für Erwachsene

Donnerstag, 2. März 2006 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, Wanderup, 04606/965717

5 Abende 30,- € + Materialkosten, Werkraum im Schulkeller

#### Osterbasteln für Schulkinder

Dienstag, 4. April 2006 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstag, 6. April 2006 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Manuela Nissen-Feil, Wanderup, 04606/96315

2 Nachmittage je 1,50 € + Material, Kunstraum der Schule

### *Der Vorstand wünscht allen Kursteilnehmern viel Spaß und guten Erfolg bei den angebotenen Kursen!*

Erika Petersen, 309, Torsten Rottschäfer, 965717

Ute Schaefer, 480, Peter Franke, 361

## Veranstaltungstermine

### für 1. Halbjahr 2006

- 08.01.** DRK + Gemeinde + Kirche: Neujahrsempfang (15:00 Uhr im Haus der Begegnung)
- 20.01.** Jugendfeuerwehr: Generalversammlung (im Gerätehaus)
- 27.01.** Jugendzentrum: Kinderfasching von 17-19 Uhr
- 28.01. ^** Jagdverein: Jagdfest (19:30 Uhr im Westerkrug)
- 30.01.** Gemischter Chor: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)
- 31.01.** SSF + SSV: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr in der dänischen Schule)
- 03.02.** VUF: Kinderjahreshauptversammlung (16:00 Uhr in der Dänischen Schule)
- 03.02.** Freiwillige Feuerwehr: Generalversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)
- 07.02.** Schützengilde: Generalversammlung (20:00 Uhr im Westerkrug)
- 07.02.** VUF: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr in der Dänischen Schule)
- 09.02.** Landfrauenverein: Jahreshauptversammlung (19:00 Uhr Westerkrug)
- 10.02.** Plattdeutsche Runde: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr Westerkrug)
- 12.02.** Ehrenamtsmesse (Kreishaus in SL von 10-17 Uhr)
- 16.02.** DRK: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr Westerkrug)
- 16.02.** SSF + VUF:

Konzert in der Dänischen Turnhalle

**17.02.** TSV: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)

**21.02.** Reitverein: Mitgliederversammlung (20:00 Uhr im Westerkrug, 19:00 Uhr Jugendversammlung)

**09.03.** Pflanz- und Verschönerungsverein: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)

**11.03.** Freiwillige Feuerwehr: Kameradschaftsfest (19:30 Uhr im Westerkrug)

**15.03.** Tennis-Club: Mitgliederversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)

**18.03.** Kirche: Regionales Konfirmandenfest (10:00 - 15:30 Uhr)

**19.03.** Freiwillige Feuerwehr: Theater „Studio“ (19:00 Uhr)

**31.03. - 02.04.** Kirche: Kinderbibelwochenende im Haus der Begegnung

**22.04.** Kirche: Konfirmation (14:30 Uhr)

**23.04.** Kirche: Konfirmation (10:00 Uhr)

**29.04.** Kirche: Konfirmation (14:30 Uhr)

**30.04.** Kirche: Konfirmation (10:00 Uhr)

**01.05.** Wirtschaftsverein: Maibaumfest (10:30 Uhr auf dem Dorfplatz)

**13.05.** Reitverein: Vereinsringreiten (9:00 Reitplatz)

Reiterball (19:30 Uhr im Westerkrug)

**20.05.** TSV: 34. team Handballcup (12:00 - 19:00 Uhr auf dem Sportplatz)

**21.05.** TSV: 34. team Handballcup (9:00 - 19:00 Uhr auf dem Sportplatz)

**26.05.** Schützengilde: Grillabend (19:30 beim Schützenheim)

**04.06.** Kirche: Dänischer/Deutscher Familiengottesdienst, anschl. Grillen (10:00 Uhr)

**16.06.** Schule: Kinderfest (9:00 - 11:00 Uhr Königsspiele, 14:30 - 18:00 Uhr Bunter Nachmittag)

**17.06.** Heimatmuseum: Museumstag (14:00 - 18:00 Uhr am Heimatmuseum)

**23.06.** SSF: St. Hans Fest (Mittsommerfest) (20:00 Uhr auf dem Platz am Bakkessand)

**24.06.** Freiwillige Feuerwehr: Sommerfest (19:30 Uhr auf dem Bolzplatz)

**25.06.** Jagdverein: Fahrradtour mit Picknick (Selbstverpflegung! 10:00 Uhr auf dem Dorfplatz, Anmeldung bei H.G. Tuchert, Tel. 730)

**30.06. - 02.07.** Kirche: Kinderbibelwochenende im Haus der Begegnung

### Blutspendetermine beim DRK

im Haus der Begegnung:

**26.01. - 06.04. - 18.07. - 19.10.**

### Das Dorfmuseum Wanderup

ist von Mitte März bis Mitte November jeden Samstag von 14:30 - 17:30 Uhr geöffnet.

### Was bleibt

#### wenn wir gehen

Es liegt an uns, unseren Kindern und Enkeln eine Welt zu hinterlassen, in der es sich zu leben lohnt. Bestellen Sie unsere kostenlose Broschüre für Ihre persönliche Nachlassregelung.

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.  
Am Köllnischen Park 1 · 10179 Berlin  
Fax (0 30) 2 75 86-4 40  
info@bund.net

www.bund.net



# Fahrplan Fahrbücherei 2006 Wanderup

Gemeinde	Ortsteil/Haltepunkt	Haltezeit
Wanderup	Kragstedt	10.45 - 11.05 Uhr
Wanderup	Gasthaus Westerkrug	11.10 - 11.30 Uhr
Wanderup	Mühlenweg/Sandkoppelring	11.35 - 11.55 Uhr
Wanderup	Kieracker/Birkwanger Weg	12.00 - 12.15 Uhr
Wanderup	Ringstraße 37	13.10 - 13.40 Uhr
Wanderup	Sünneby	13.45 - 14.05 Uhr
Wanderup	Ellersieg	14.10 - 14.40 Uhr
Wanderup	Kamplanger Weg/Gartenstraße	16.55 - 17.30 Uhr

## Ausleihtage alle 4 Wochen Dienstag

17. Januar	11. April	08. August	
14. Februar	16. Mai	05. September	14. November
14. März	20. Juni	04. Oktober (Mi)	12. Dezember

## Bücher für Bücher - Jahresrückblick

Schon wieder ein (Bücher-)Jahr vorbei! Ich hoffe, Sie haben in den Kartons interessante Lektüre gefunden. Auch im vergangenen Jahr habe ich fleißig die Spardosen kontrolliert und geleert - wenn denn etwas darin war! Natürlich ist der Erfolg nicht so groß wie im vorletzten Jahr; dennoch sind ca. 400 Euro zusammengekommen.

Die Aktion geht jetzt ins dritte Jahr. Eigentlich wollte ich ja nach einem Jahr aufhören, aber die öffentlichen Mittel sind nach wie vor knapp, und so werde ich mich auch weiterhin bemühen, für den Erhalt des Bücherbusses überhaupt und für Wanderuper speziell tätig zu sein. Der Bücherbus ist nicht nur für ältere und weniger gut gestellte Mitbürger/innen eine wichtige Einrichtung von hohem sozialem Stellenwert, er stellt z. B. auch die Themenkisten für den Kindergarten zusammen. Viele Orte haben den Bücherbus aus Geldmangel abbestellt, handelt es sich hierbei doch um eine freiwillige Leistung der Gemeinden, die nur ganz oder gar nicht entrichtet werden kann; eine Kürzung ist hier also nicht möglich. Das Entgelt für die Lesekarte hat auf den zu entrichtenden Betrag keinen Einfluss.

Vielleicht veranlassen diese Informationen Sie ja, hin und wieder einen kleinen Betrag in eine der zahlreich aufgestellten Dosen zu stecken. Mal ganz theoretisch: Wenn jede/r Wanderuper/in 1,50 Euro spenden würde, wäre der Bücherbus für ein Jahr bezahlt! Auch DM und Pfennige werden gerne genommen. Ich trage das Geld dann zur Bundesbank und tausche es dort in Euro. Bitte auch kleine und kleinste Beträge in die Dosen „entsorgen“.

Und immer wieder meine Bitte: Bringen Sie mir und den Einrichtungen, die einen Schuhkarton aufgestellt haben, bitte nicht kistenweise Bücher! So nett es gemeint ist, ich habe schon eine Unmenge in der Garage!

Ein Tipp: In der Kleiderkammer werden freundlicherweise Bücher entgegengenommen und aufbewahrt.

Weitere Tipps gebe ich Ihnen gerne (Tel. 491).

Der richtige Weg ist weiterhin: Einzelne Bücher in die aufgestellten Schuhkartons.

Und noch eine Bitte: Sehen Sie die Bücher, die Sie weitergeben möchten, auf private Einlagen durch, da findet sich doch so das eine oder andere ...

Und last, but not least: Einige Bücher sind doch recht zerrissen, bemalt oder einfach unappetitlich! Da gibt es nur eins: Ab in die Grüne Tonne!

Ich wünsche Ihnen ein gesundes, erfolgreiches und lesefreudiges Neues Jahr! Doris Müller

## Sport-Meldungen

### Detlef Feddersen spielt 50 Jahre Männerhandball

„Eigentlich wollte ich vor zwei Jahren mit dem Handballsport aufhören. Aber nun habe ich ein neues Ziel“. Wer dies sagt ist kein junger Hüpfen, es ist Detlef Feddersen aus Wanderup, mittlerweile 65 Jahre alt.

Die ersten richtig gezielten Torwürfe leistete sich der am 24. Mai 1940 geborene Detlef Feddersen als 12-jähriger Steppke in der Schulmannschaft. Damals besuchte er die Volksschule in Kragstedt bei Wanderup. Von hier fuhren die Kinder häufig mit dem Rad nach Tarp, wo größere Handballturniere organisiert wurden. „Die Kragstedter waren damals gefürchtet“, erinnert er sich.



Zu dieser Zeit spielten die Männer auf dem „Großfeld“ mit 11 Spielern. In Wanderup wurde immer guter und begeistert Handball gespielt. Allerdings waren manchmal im ländlich strukturierten Ort die Spieler knapp. Detlef begleitete die Männermannschaft zu allen Spielen. Bei einem Spiel in Süderschmedeby im Jahr 1956 war es dann so weit. „Detlef, heute musst du aushelfen“, hieß es. So kam er als 16-Jähriger zu seinem ersten Einsatz in der Männermannschaft.

Die Jahre vergingen mit Arbeit auf dem eigenen Hof, in der Kommunalpolitik und eben beim Sport. Auf allen Positionen wurde er eingesetzt, als „Allzweckwaffe“ genommen. Ehefrau Heike, mit der er seit 41 Jahren verheiratet ist, unterstützte ihn, wenn Spiele mal auf einem Nachmittag angesetzt waren. „Dann musste sie allein melken und füttern und ich ging zum Sport und meinem Vergnügen nach“, dankt er ihr noch heute. Er erinnert sich auch, dass ein Spiel schon mal 12 Stunden dauerte. „Nicht, weil wir so weit fahren mussten. Damals konnte man sich nach dem Spiel noch ein oder mehrere Biere erlauben“.

Nach mittlerweile mehr als 2000 Spielen, alle im Trikot des TSV Wanderup oder seit 15 Jahren in der HSG Tarp-Wanderup, spielt er jetzt in der Mannschaft Männer VI. Es geht um Sport im Allgemeinen und das Handballerlebnis im Besonderen. In den letzten drei Jahren hat seine Mannschaft nur ein Spiel gewonnen. „Trotzdem haben wir unseren Spaß und große Möglichkeiten, uns zu verbessern“. Mit in der Mannschaft ist Sohn Dirk, 41 Jahre alt. Dieser hat im Mai den Hof übernommen.

Detlef Feddersen ist in dieser Saison als Torwart eingesetzt, weil eben auf dieser Position Bedarf bestand. Seit er vor einigen Wochen in einem Spiel fünf von acht Strafwürfen hielt, ist er von den Gegnern als „Siebenmeterkiller“ gefürchtet. Genutzt hat es nicht viel, die Tore fallen dann aus dem Spiel. „Am letzten Wochenende gegen die SG Mittelangeln II hielt ich alle Siebenmeter“, erzählt er. Auf Nachfrage erfährt man dann, dass es nur einen gab. Der alte Schelm kam durch. Sein nächstes großes sportliches Ziel und Jubiläum ist das Wanderuper Turnier im Mai 2006. „Dann spiele ich 50 Jahre Männerhandball“, freut sich der Oldie. Und alles ging immer ohne Verletzungen aus, nie musste er im Betrieb wegen einer Sportverletzung fehlen.

**Detlef Feddersen (65 Jahre alt) und Sohn Dirk (41) spielen in der HSG Tarp-Wanderup VI. Mannschaft**





## Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41 · M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12

e-mail: m.friesicke-ohler@web.de

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindegemeinschaft Rita Fries.

Sprechstunden Dienstag, Donnerstag 10.00-12.00 Uhr und Freitag, 14.30 Uhr-16.30 Uhr

Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

### GOTTESDIENSTE

01. Jan.	Jörl	17.00 Uhr	Neujahrgottesdienst und Abendmahl mit P. Friesicke-Öhler
08. Jan.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. i.R. Gomolzig
15. Jan.	Jörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
22. Jan.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
		11.00 Uhr	Taufgottesdienst
29. Jan.	Esperstoft	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
05. Febr.	Jörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche

### Das Kirchenbüro ist bis zum 04. Januar 2006 geschlossen

### AMTSHANDLUNGEN

#### BESTATTUNGEN

Edith Gertrud Erika Besgen, geb. Schirrmeister aus Eggebek, 69 Jahre

Margarethe Anders, geb. Mensack aus Langstedt/früher Eggebek, 83 Jahre

Christa Anthony, geb. Holthusen aus Eggebek, 76 Jahre

Heinrich Niemann aus Bollingstedt, 72 Jahre

#### TAUFEN

Franziska, Tochter der Eheleute Stefan Bromann und Frauke Anita, geb. Hollstein aus Eggebek

Lenn, Sohn der Eheleute Frank Jagelsky und Marion, geb. Schumacher aus Eggebek

#### Die nächsten Termine:

Sonntag, 05. Februar in Kleinjörl

Sonntag, 12. März in Eggebek

Sonntag, 02. April in Kleinjörl

#### Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen:

Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin.

Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

#### Wenn Sie kirchlich heiraten wollen:

Vereinbaren Sie zuerst einen Termin für die Trauung mit dem Kirchenbüro. Der Pastor besucht Sie danach zur Vorbereitung des Trau-

gottesdienstes. Auch die Trauung setzt die Taufe und Kirchenmitgliedschaft voraus. Sollte ein Partner nicht Mitglied einer Kirche sein, wird ein Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung gefeiert.

#### Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten:

Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro oder an Pastor Fritsche, Tel. 04607-341 in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312 in Eggebek.

### KINDER- UND JUGEND

#### In KLEINJÖRL:

##### Kindergottesdienst

Am Montag, dem 16. Januar, um 15.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörl mit Pastor Fritsche.

##### Kleinjörl: Gitarrenkurs für Anfänger

Donnerstags, um 16.00 Uhr, im Gemeindehaus. Infos und Anmeldung über das Ev. Regional-Jugendbüro, Diakon Tolkmitt, ... 04606-9653 121

#### In EGGBEK:

##### Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre

Im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30 Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

##### Kinderkreis 3-8 Jahre

Freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus.

##### Kinderchor ab ca. 8 Jahre

Nach den Ferien wieder am 13. Januar, am Freitag, von 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus, mit Hans Martin Virgils, Chorleiter und Kirchenmusiker aus Flensburg-Adelby.

Wir sind überzeugt, dass das Singen ganz wichtig ist für Kinder. Das Chorsingen bringt sie voran, macht den Geist wach und bringt ganz einfach Spaß. Das Singen gehört auch zur Allgemeinbildung in Sachen Religion. Denn wo nicht mehr gesungen wird, geht auch der Glaube verloren.

### POSAUNENCHOR ADELBY-JÖRL

Wir suchen (Jugendliche)-Anfänger!

In diesem Jahr wird voraussichtlich wieder eine Anfängerausbildung stattfinden, die im Kirchenkreis Angeln durchgeführt wird. Wer Interesse hat, bei uns im Posaunenchor mitzumachen, wende sich bitte an mich: Martin Seemann, Telefon 04625-181031.

### SENIOREN

#### Club der älteren Generation

Seniorenweihnachtsfeier am 4. Dezember.

Als Abschlussveranstaltung für das Jahr 2005 waren alle Senioren zu dieser Weihnachtsfeier eingeladen. Da Thomsens Gasthof den größten Saal hat, fand die Feier hier statt und Frau Thomsen und ihr Team hatten alles weihnachtlich geschmückt. Auch die Damen vom Roten Kreuz Eggebek waren rechtzeitig zur Stelle, um die Bedienung zu übernehmen. Um 15 Uhr begrüßte Frau Sucker recht herzlich alle Gäste und Ehrengäste. Herrn Pastor Fritsche und Herrn Pastor Friesicke-Öhler und die Vorsitzende des Kirchenvorstandes Frau Jetter, die Herren Bürgermeister, Breidenbach aus Eggebek, Nissen aus Sollerup, Brodersen aus Süderhackstedt, Bundtzen aus Langstedt und Pruin aus Jerrishoe. Ebenso die Leiterin der Sozialstation Frau Maren Klosinsky und die Vorsitzende des DRK Frau Hartmeyer. Der Singkreis Solle- rуп/Janneby unter der Leitung von Herrn Christian Hansen eröffnete den Nachmittag mit drei Weihnachtsliedern, danach hielt Herr Pastor Fritsche eine weihnachtliche Andacht. Jetzt konnte es mit der Kaffeetafel weitergehen. Die leckere Torte und der Gewürzkuchen wurden mit Genuss und viel Lob aufgegessen. Es hat allen sehr gut geschmeckt und es hätte noch für mindestens 30 Gäste mehr gereicht. Man kann die Teilnehmerzahl nicht immer so voraussehen. Plötzliche Krankheit oder sonstiges kann dazwischen kommen, und überhaupt ist der Terminkalender in dieser Zeit gut gefüllt. Nach der Kaffeetafel machte uns Pastor Friesicke-Öhler mit der Aufführung des Schattenspiels von der Geburt Christi eine richtige Überraschung, sehr gut dargeboten von den Mitwir-



In allen Trauerfällen wenden Sie sich vertrauensvoll an uns

## Bestattungen Timm

Fachgeprüfter Bestatter

24852 Eggebek, Hauptstraße 26 b

Telefon 0 46 09/3 63 · Mobil 0171 8312774

25884 Viöl, Am Markt 10, Tel. 0 48 43/20 24 24

- Erd- und Feuerbestattungen auf allen Friedhöfen im Stadt- und Landkreis
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Hausbesuche auf Wunsch sofort
- Bestattungsvorsorge
- Tag und Nacht zu erreichen unter ☎ 0 46 09/3 63

kenden! Wir danken allen nochmals herzlich. Auch danken wir unseren beiden Pastoren für die musikalische Begleitung mit Geige und Gitarre beim gemeinsamen Singen. Es ist für uns eine Bereicherung und wir wissen diese auch zu schätzen. Mit Gesang und Geschichten ging der Nachmittag dann zu Ende, denn auch die Unterhaltung soll ja nicht zu kurz kommen. Frau Sucker sagte das Schlusswort, wünschte allen ein gesundes und schönes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr.

Im neuen Jahr 2006 sehen wir uns wieder am 11. Januar, um 15.00 Uhr in Sollbrück. Da wird Herr Bern den Jahresbericht verlesen, auch wird der Jahresbeitrag kassiert. Es bleibt bei 22,- €. Bis dahin alles Gute!

Der Vorstand vom Club der älteren Generation wünscht allen Mitgliedern ein gesundes und friedliches neues Jahr 2006 und freut sich auch auf neue Mitglieder! Ihre Erna Hansen

### Busfahrplan 11. Januar:

großer Bus	kleiner Bus
Eggebek ZOB 14.00	Langstedt 14.00
Jerrishoefeld 14.05	Bollingstedt 14.05
Eggebeker Weg 14.10	Esperstoft/Doms 14.15
Janneby Krug 14.15	Sollerupfeld/
Jörl Weg 14.20	Carstensen 14.20
Jörl Siedlung 14.25	Hünning 14.25
Großjörl 14.25	Sollerup 14.30
Südermoor 14.30	Sollerupmühle 14.35
	Süderhackstedt
Schmiedekrug 14.35	14.40
Sollbrück 14.45	Sollbrück 14.45

### Ein herzliches Dankeschön!

Wir Senioren aus den Wohnanlagen „Beekblick“ und „Berliner Straße“ möchten uns noch herzlich bedanken für die kleine Weihnachtsfeier mit Versielen in der Tagesstätte der Seniorenwohnanlage, die das Amt Eggebek wie in jedem Jahr so schön für uns ausgerichtet hat. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Jochimsen, an Herrn Henningsen, Frau Greve, Frau Lutter und an Herrn Albertsen. Wenn wir auch in diesem Jahr keinen Tannenbaum hatten: der Raum war so schön weihnachtlich geschmückt, die Bewirtung so liebevoll und reichlich. Viele Gewinne konnten nach Hause getragen werden, dafür herzlichen Dank. Wir haben uns sehr gefreut. Aber eine Bitte habe ich: Im nächsten Jahr sollten wir uns, bevor wir nach Hause gehen, noch für ein Weihnachtslied Zeit nehmen- das gehört doch dazu - finde ich.

### Gemeinschaft in der Landeskirche

**EINLADUNG zum HAUSBIBELKREIS** am 31. Januar, um 20 Uhr bei Erhard Völkner, Norderfeld 6, Eggebek, Tel. 04609-747. Gegenstand des Gesprächs sind ausgewählte Bibeltexte, Fragen des Glaubens und Lebens sowie der Erfahrungsaustausch über den christlichen Glauben.

### Brockensammlung Bethel Kleidersammlung jetzt im Spätsommer

Im letzten Jahr hatten wir zur Kleidersammlung für Bethel aufgerufen. Es hat eine erfreuliche

Resonanz in Form von vielen Kleiderspenden gegeben, die wir an Bethel weiterleiten konnten. Wer diese gute Sache weiterhin unterstützen will, gedulde sich doch bitte noch bis zum Spätsommer und dem nächsten Sammeltermin der vom 12.09. bis 18.09.2006 sein wird.

Die Sammlung ist aus organisatorischen Gründen in diese Jahreszeit verlegt worden und wird in Zukunft immer in dieser Zeit stattfinden. Es wäre schön, wenn Sie sich darauf einstellen könnten. Wir werden dann zeitig genug darauf hinweisen.



**Kirchengemeinde Wanderup**

Kirchenbüro: Sprechstunden Dienstag und Freitag, jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Tel. 0 46 06-2 08 · Jugendheim Tel. 0 46 06-12 76 · Haus der Begegnung Tel. 0 46 06-13 70  
Diakon Tolkmitt 0 48 41-80 26 50

### Gottesdienste

08.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe	Pastor v. Fleischbein
	11.30 Uhr	Dänischer Gottesdienst	Pastor Nedergaard
15.01.	19.00 Uhr	Abend-Gottesdienst	Pastor Jeske, Konfirmanden
22.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor v. Fleischbein
29.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst	Pastor von Fleischbein

### Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder 8. Januar und am 12. Februar 2006 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

### Geistliches Wort

„Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser“, lautet eine Redensart. Das Wort wird Lenin zugeschrieben. Folglich gilt es in diktatorischen Systemen, nicht in der Freundschaft, nicht in der Ehe und der Familie. Dort ist Vertrauen Voraussetzung und Kontrolle tödlich. Und ganz besonders gilt sie nicht im Glauben. Denn das Vertrauen ist ein Teil des Glaubens. Wer sich im Glauben Kontrollen erhofft, verliert den Glauben. Das Vertrauen ist nicht erlernbar, sondern nur erfahrbar: Nur wer sich fallen lässt, wird aufgefangen. In jedem Fall.

Das verspricht auch die diesjährige Jahreslosung. Sie ist dem Buch Josua entnommen (Jos 1,5b) und lautet: Gott spricht: „Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.“ Gesagt wird es Josua in einer Krisensituation seines Lebens: Mose ist gestorben. Und plötzlich hat Josua Angst. Hat nicht mehr den breiten Rücken des Mose vor sich. Er soll sein Volk anführen. Soll sie endlich ins Gelobte Land bringen. Vierzig Jahre waren sie auf Wanderschaft. Jetzt sind sie fast am Ziel. Jetzt kommt die Angst vor dem

letzten Schritt. Da hilft nur Segen. Josua bekommt ihn. „Ich lasse dich nicht fallen“, sagt Gott zu ihm, „ich verlasse dich nicht.“ Das ist ein Wort. Wie ein breiter Rücken, hinter dem man sich ein bisschen verstecken kann. Josua ist nicht allein. Das ist die Hauptsache.

Doch das Wort Gottes an Josua gilt nicht nur in solchen Ausnahmefällen. Es gilt immer. In jedem Fall. Gerade auch in den schmerzhaften, den unerwarteten Fällen des Lebens. Dann gilt uns die Zusage Gottes: Es ist, als nähme uns der Himmel in den Arm, segne uns. Was Besseres kann mir nicht passieren im Augenblick der Angst. Schaffe ich das? Kann ich das? Bin ich stark genug? Ja, das bist du, sagt Gott. Ich gehe mit dir. Ich trage dich, wenn's sein muss. Du sollst dich nicht sorgen vor dem neuen Jahr. Am liebsten würde der Himmel heute alle in den Arm nehmen und segnen. Segen ist etwas ganz Besonderes. Mit der einen Hand trägt Gott, mit der anderen beschützt er: Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.

Gott spricht: „Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.“ Diese Worte enthalten ein

Redaktionsschluß

für die Februar-Ausgabe ist am **14. Januar**

**WIR**

großes Versprechen. Positiv ausgedrückt sagen sie: „Du wirst immer auf die Hilfe Gottes vertrauen können. Ich, Gott, bin bei dir. Ich halte dich und unterstütze dich. Ich bin mit dir und begleite dich!“

Es sind Worte an uns, die uns befreien und ermutigen können an Übergängen unseres Lebens. Worte, die mich befreien können von der Meinung, dass ich alles ganz allein in der Hand habe. Die mich ermutigen können in Zeiten, in denen Überlastung und Resignation mein Leben bestimmen. Jetzt kann ich meine Augen und Ohren öffnen für ganz andere, neue Möglichkeiten, die ich bisher nicht gesehen oder gehört habe. Diese neue Perspektive wünsche ich Ihnen und euch - und auch mir - am Beginn dieses neuen Jahres. Eine Perspektive, die auf sicherem Grund steht, einem Grund, der in jedem Fall trägt. Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

### Termine im

#### Haus der Begegnung

02.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag  
09.01. 15.00 Uhr Häkelrunde  
16.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag  
23.01. 15.00 Uhr Häkelrunde  
26.01. 9.00 Uhr Frühstück für alle



#### Familiennachrichten Taufen

11.12.2005 Nele Knarr  
Artur Engbrecht  
Vitali Engbrecht



#### Goldene Hochzeit

17.12.2005 Waltraud u. Erwin Pophal  
23.12.2005 Irmgard u. Egon Schwiewager

#### Beerdigung

23.11.2005 Frau Ella Rabe, 90 Jahre  
07.12.2005 Frau Anna Fuhr, 83 Jahre

#### Frauentreff

Der Frauentreff kommt an jedem 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen. Nächster Termin: 10. Januar.

#### Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus. Nächster Termin: 4. Januar.

#### Bibelgesprächskreis

Der Bibelgesprächskreis trifft sich grundsätzlich jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 18.00 Uhr im Haus der Begegnung. Nächste Termine: 12. Jan. und 26. Jan. 2006.

#### Trauergruppe

In etwa alle 3 Wochen treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation, stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um vorherige Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel.: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

#### Kleidersammlung für Bethel

Die Kleidersammlung für Bethel findet in diesem Jahr in der Zeit vom 12. Sept. bis 18. Sept. 2006 statt. Wir werden Sie rechtzeitig erneut informieren.

#### Pächter gesucht

Die Kirchengemeinde Wanderup sucht für ca. 1 ha Grünland (z.B. für Pferdehaltung) einen Pächter. Das Landstück liegt bei der Obstwiese nördlich Sünneby. Gebote bitte im Kirchenbüro, Tarper Str. 6, 24997 Wanderup, abgeben



#### Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

*Es grüßen Sie herzlich*

*Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup*

Ihr Pastor Theo von Fleischbein

#### Kinder-Bibel-Wochenende

## Viele Kinder machten sich auf den Weg nach Bethlehem

Am 3. Advent fand in der Kirchengemeinde Wanderup ein Kinder - Bibel - Wochenende statt. Die Veranstaltung stand unter dem Thema „Der Weg nach Bethlehem“. Unter der Leitung von Diakon Michael Tolkmitt wurde vom Kindergottesdienstteam ein Theaterstück erarbeitet. Gemeinsam mit den Kindern wurden die Kulisse und die Stabpuppen angefertigt. Im Gegensatz zu den herkömmlichen Krippenspielen handelte das Stück von einheimischen Tieren, die den Kamelen der drei Weisen begegneten und ihre Schlüsse aus der bevorstehenden

henden Geburt des Menschenkönigs zogen. Abschluss und Höhepunkt des Kinder - Bibel - Wochenendes war dann der Familiengottesdienst am Sonntag in der Wanderuper Kirche. Hier trugen die Kinder das fertig inszenierte Stück und einige von Diakon Tolkmitt selbst geschriebene Lieder der Gemeinde vor. Durch die Freude und Begeisterung der kleinen Teilnehmer und Teamer an diesem Wochenende wurde deutlich, dass lebendige Kirche ein wichtiger Bestandteil des Lebens von Kindern und Jugendlichen sein kann. Jürgen Röh

Anzeigenschluß für die  
Februar-Ausgabe  
ist am 14. Januar 2006

**BERAN**

††  
BESTATTUNGSDIENST

**Bestattungen ab 998,- €\***

\*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf den Friedhöfen Tarp, Eggebek, Klein-Jörl und Viöl  
Ausacker - Schafflund - Flensburg - Glücksburg

**Tag & Nacht  
gebührenfrei**

**0800 933 2300**



Foto: SUPRAID

#### Sudan: Pflügen statt hacken

Ihr Feld zu bestellen, das bedeutet für eine Bäuerin im Südsudan, gebückt und mühsam mit einer Hacke den Boden zu beackern. Entsprechend mager fallen die Ernten aus und decken nur die Hälfte des Bedarfs. Hätte sie zwei Ochsen und einen Pflug, könnte die Frau effektiver arbeiten und mehr anpflanzen. Wie man die eigenen Ochsen zum Pflügen trainiert und mit welchen Erzeugnissen sie ihre Ernährungslage verbessern, das lernen die Landbewohner in einem Ausbildungszentrum der SUPRAID (Zentrum Sudan Production Aid), einem Partner von „Brot für die Welt“. Nach der Ausbildung gibt es als Geschenk einen Pflug. **Mit Ihrer Spende könnten wir noch viel mehr Menschen erreichen!**

Bitte senden Sie mir folgende Infos über die Arbeit von „Brot für die Welt“ kostenlos zu

- Allgemeine Unterlagen über die Aktion
- Quartalsnachrichten „Der Ferne Nächste“
- E-Mail-Newsletter

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Postbank Köln  
500 500-500  
Postfach 10 11 42  
70010 Stuttgart

**Brot  
für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de



**Kinder-Bibel-Wochenende: Die Kinder und das Team mit den selbst gefertigten Kulissen und Stabpuppen. Ganz rechts Michael Tolkmitt**

**Ev. Regional - Jugendbüro**  
 Diakon Michael Tolkmitt  
 Tarper Str. 6 / 24997 Wanderup  
 ☎04606 - 9653121  
 Eggebek/Jörl  
 Tarp ★ Sieverstedt  
 Oeversee/Jarplund ★ Wanderup

**Öffnungszeiten**

**Evang. Regional-Jugendbüro Wanderup**

Mo.: 17:30 - 19:00 Uhr  
 Di.: 17:30 - 19:00 Uhr  
 Do.: 17:30 - 19:30 Uhr

**Evang. Jugendkreise**

- **Oeversee:** Jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 Uhr im Gemeindehaus
- **Tarp:** Jeden Donnerstag von 18:00 - 19:30 Uhr im Gemeindehaus
- **Sieverstedt:** Jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 Uhr im Gemeindehaus
- **Wanderup:** Alle 14 Tage Dienstags von 18:00 - 19:30 Uhr im Haus der Begegnung

**Musikalische Angebote für die ganze Region**

- **Wanderup:** Kinderchor „Die wilden Gören“! Jeden Freitag von 15:00 - 16:00 Uhr im Bürgerheim
- **E-Gitarre / Bandprojekt** jeden Dienstag von 18:00 - 19:00 Uhr
- **Jugendchor „WAJUSI“.** Jeden Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr wird im Gemeindehaus geprobt.
- **KirchenKreisRock „TONFABRIK“.** Jeden Freitag von 16:00 - 18:00 Uhr im Gemeindehaus
- **Eggebek:** Gitarrenkurs / Jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr im Gemeindehaus
- **Oeversee:** Gitarren-Kurs / Jeden Dienstag von 16:00 - 16:45 Uhr im Gemeindehaus
- **Jarplund:** Gitarren-Kurs / Jeden Mittwoch 16:00-17:00

Uhr. Info/Anmeldung über's Jugendbüro

• **Jörl:**

Gitarren-Kurs / Jeden Donnerstag von 16:00 - 17:00 Uhr im Gemeindehaus  
 Info / Anmeldung über's Jugendbüro

• **Sieverstedt:**

Gitarren-Kurs / Jeden Montag von 15:30 - 16:15 Uhr in der ATS in Sieverstedt  
 Info / Anmeldung über's Jugendbüro

**Jugendzentrum / Jugendtreff**

Wanderup, Tarper Straße 17

Öffnungszeiten:	Mo.	15.30 - 19.30 Uhr
	Di.	17.00 - 20.00 Uhr
<b>Tel.</b>	Mi.	15.30 - 20.00 Uhr
<b>046 06-12 76</b>	<b>Do.</b>	15.00 - 20.00 Uhr-
Garnet	<b>Fr.</b>	17.00 - 19.00 Uhr
Oldenbürger		

**Jugendtreff Oeversee** Am Sportplatz

**Öffnungszeiten:**

Imke	Mo.	17.30 - 21.00Uhr
Plorin	Di.	17.00 - 21.00 Uhr
	Mi.	18.00 - 21.00 Uhr
	Do.	17.30 - 19.30 Uhr
	Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
	Sa.	15.00 - 20.00 Uhr

**Jugendarbeit aktuell!!!**

Seminar „Jugendgottesdienst on tour“  
 Am Samstag, 7. Januar von 10:00 - 16:00 Uhr findet im „Haus der Begegnung“ in Wanderup wieder ein Seminar für Jugendgottesdienst - Teamer statt.

Interesse mit dabei zu sein? Dann Jugendbüro kontaktieren!!!

**JGL - Schnupper - Kurs in Norgaardholz**

Vom 13. 01. - 15. 01. 06 fahre ich mit Jugendlichen bis 16 Jahren zu einem JGL -Schnupper - Kurs nach Norgaardholz. Hier werden erste Grundlagen für Interessierte vermittelt, die in der Kinder- und Jugendarbeit tätig sein wollen.

**Festgottesdienst für „JGler“**

Am 27. Januar 06 um 19:00 Uhr werden die neuen Jugendgruppenleiter (Björn Holst, Susanne Bauer, Andrea von Fleischbein, Marieke Köhntopp, Hannes Röh, Ann-Christin Roos, Kevin Stöcks, Levke Oje, Jan Fehlau, Christian Hensen) in einem Festgottesdienst in der Mürwiker Kirche in Flensburg eingeseget.

**„JuGo“ in Oeversee**

Am 10. Februar 06 um 19:00 Uhr gibt es den ersten „Jugendgottesdienst on tour“ in der Oeverseer Kirche. Ein Gottesdienst von Jugendlichen für Jugendliche mit viel Musik und Theater. Viele Wanderuper Jugendliche werden hier bei der Durchführung dabei sein.

**Hallo Leute,**

*ich wünsche Euch einen guten Start ins neue Jahr!!! Ich freue mich auf viele Begegnungen mit Euch!*

*Euch eine gute Zeit und liebe Grüße,  
 Euer Micha*



**Lesebrillen.  
 Individuell  
 angefertigt.**

Fassung und Gläser zum Komplettpreis.

Nur € 19,99



**Jetzt mit neuen Modellen und Farben!**

Tel.: (04638) 10 10  
 Stapelholmer Weg 17  
 24963 Tarp  
 Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00  
 Sa 9.00-12.00



# Für die Pinwand

1550	Eggebek - Tarp - Barderup - Flensburg																1550							
	Montag - Freitag																							
g	Fahrtnummer	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30								
z	Information zum Fahrplan	S1		S		F		S		F		S		444		444								
h	Hinweise	A		A		A		A		A		A		A		A								
155	Eggebek, Westerrreihe	ab	06:43	06:08	---	06:33	---	---	07:13	---	07:58	08:58	---	09:58	11:28	12:28	---	13:28	14:28	15:28				
156	Eggebek, ZOB		05:45	06:10	---	06:35	---	---	07:15	---	08:00	09:00	---	10:00	11:30	12:30	---	13:30	14:30	15:30				
144	Jernshoe		05:52	06:17	---	06:42	---	---	07:25	---	08:07	09:07	---	10:07	11:37	12:37	---	13:37	14:37	15:37				
140	Tarp, Gärtner		05:54	06:19	---	06:45	---	---	07:28	---	08:10	09:10	---	10:10	11:40	12:40	---	13:40	14:40	15:40				
140	Tarp, Käthehof				---	06:40	06:46	---	---	---	08:13	---	---	10:13	---	---	---	13:43	14:43	---				
140	Tarp, Ortsmitte		05:56	06:20	---	06:46	06:48	06:48	07:30	---	08:15	09:15	---	10:15	11:45	12:45	---	13:45	14:45	15:45				
143	Tarp, Schulzentrum				---			07:33	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---				
139	Frörip		06:00	06:24	---	06:54	06:54	06:54	07:40	---	08:19	09:20	---	10:23	11:50	12:50	---	13:50	14:50	15:50				
131	Oversow, Schule		06:03	06:27	---	06:56	06:56	06:56	07:45	---	08:23	09:25	---	10:25	11:53	12:53	---	13:53	14:53	15:53				
133	Sanke/Mark		06:06	06:30	---	07:00	07:00	07:00	07:48	---	08:28	09:28	---	10:28	11:56	12:56	---	13:56	14:56	15:56				
133	Bardrup, Mibe			06:32	---	---	---	---	08:01	---	---	09:20	---	---	---	---	13:45	---	---	---				
133	Sanke/Mark, Kieswerk				---				08:11	---	---	09:30	---	---	---	---	13:50	---	---	---				
133	Bischau		06:08	06:32	---	07:03	07:03	07:03	07:50	08:13	08:28	09:30	09:35	10:30	11:58	12:58	---	13:58	14:58	15:58				
122	Jarplund		06:09	06:33	07:04	07:04	07:04	07:52	---	---	08:30	09:33	---	10:33	12:00	13:00	---	14:00	15:00	16:00				
111	FL, Födrepark Abz		06:12	06:38	07:08	07:08	07:08	07:55	---	---	08:33	09:35	---	10:35	12:03	13:03	---	14:03	15:03	16:03				
111	FL, St. Pauli		06:16	06:42	07:11	07:12	07:11	07:12	08:00	---	08:40	09:40	---	10:40	12:10	13:10	---	14:10	15:10	16:10				
111	FL, ZOB		06:25	06:55	07:25	07:35	07:25	07:20	08:10	---	08:50	09:50	---	10:50	12:20	13:20	---	14:20	15:20	16:20				
111	FL, Exe	an	---	---	07:35	07:40	07:35	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---				
	Montag - Freitag																Sonnabend				Sonntag			
g	Fahrtnummer	32	34	36	40	604				608	610	612	614	616	618	620	802				804	806	808	
z	Information zum Fahrplan	444	444	444	444	444				444	444	444	444	444	444	444	444				444	444	444	
h	Hinweise	A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		
155	Eggebek, Westerrreihe	ab	16:28	17:28	18:13	19:28	---	---	06:28	08:28	11:28	12:28	13:28	15:28	17:28	19:28	---	---	08:58	13:28	17:28	19:28		
156	Eggebek, ZOB		16:30	17:30	18:15	19:30	---	---	06:30	08:30	11:30	12:30	13:30	15:30	17:30	19:30	---	---	09:00	13:30	17:30	19:30		
144	Jernshoe		16:37	17:37	18:17	19:37	---	---	06:37	08:37	11:37	12:37	13:37	15:37	17:37	19:37	---	---	09:07	13:37	17:37	19:37		
140	Tarp, Gärtner		16:40	17:40	18:22	19:40	---	---	06:40	08:40	11:40	12:40	13:40	15:40	17:40	19:40	---	---	09:10	13:40	17:40	19:40		
140	Tarp, Käthehof				18:23	---	---	---	06:45	08:45	11:45	12:45	13:45	15:45	17:45	19:45	---	---	09:12	13:42	---	---		
140	Tarp, Ortsmitte		16:45	17:45	---	19:45	---	---	06:45	08:45	11:45	12:45	13:45	15:45	17:45	19:45	---	---	09:15	13:45	17:45	19:45		
143	Tarp, Schulzentrum				---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---		
139	Frörip		16:50	17:50	---	19:50	---	---	06:50	08:50	11:50	12:50	13:50	15:50	17:50	19:50	---	---	09:21	13:51	17:50	19:50		
131	Oversow, Schule		16:53	17:52	---	19:53	---	---	06:53	08:53	11:53	12:53	13:53	15:53	17:53	19:53	---	---	09:23	13:53	17:52	19:53		
133	Sanke/Mark		16:56	17:56	---	19:56	---	---	06:56	08:56	11:56	12:56	13:56	15:56	17:56	19:56	---	---	09:27	13:57	17:56	19:56		
133	Bardrup, Mibe				---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---		
133	Sanke/Mark, Kieswerk				---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---		
133	Bischau		16:58	17:58	---	19:58	---	---	06:58	08:58	11:58	12:58	13:58	15:58	17:58	19:58	---	---	09:30	14:00	17:58	19:58		
122	Jarplund		17:00	18:00	---	20:00	---	---	07:00	09:00	12:00	13:00	14:00	16:00	18:00	20:00	---	---	09:31	14:01	18:00	20:00		
111	FL, Födrepark Abz		17:03	18:03	---	20:03	---	---	07:03	09:03	12:03	13:03	14:03	16:03	18:03	20:03	---	---	09:35	14:05	18:03	20:03		
111	FL, St. Pauli		17:10	18:10	---	20:10	---	---	07:07	09:07	12:07	13:07	14:07	16:07	18:07	20:07	---	---	09:37	14:07	18:10	20:07		
111	FL, ZOB		17:28	18:28	---	20:28	---	---	07:15	09:15	12:15	13:15	14:15	16:15	18:15	20:15	---	---	09:45	14:15	18:20	20:15		
111	FL, Exe	an	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---		

S = Verkehrt nur an Schultagen      A = Fahrt, soweit betrieblich möglich, mit Niederflerbus      444 = Verkehrt nicht am 24. und 31. 12.      Omnibusbetrieb Gorzelski GmbH  
 F = Verkehrt nur an Ferientagen      I = Bus fährt über Tarp      Am Friedeshügel 13, 24941 Flensburg

1550	Flensburg - Barderup - Tarp - Eggebek																1550							
	Montag - Freitag																							
g	Fahrtnummer	1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33						
z	Information zum Fahrplan	S		A		A		S		A		A		444		444		444		444		444		
h	Hinweise	A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		
111	FL, ZOB	ab	---	08:30	07:00	08:15	09:00	10:30	11:35	---	12:30	13:20	---	14:30	15:35	---	16:30	17:30	---	18:30	---	---		
111	FL, Tegelsberg		---	08:35	07:05	08:20	09:05	10:35	11:40	---	12:35	13:25	---	14:35	15:40	---	16:35	17:35	---	18:35	---	---		
111	FL, Födrepark Abz		---	08:40	07:10	08:25	09:10	10:40	11:45	---	12:40	13:30	---	14:40	15:45	---	16:40	17:40	---	18:40	---	---		
122	Jarplund		---	08:43	07:13	08:28	09:13	10:43	11:48	---	12:43	13:33	---	14:43	15:48	---	16:43	17:43	---	18:43	---	---		
133	Bischau		---	08:45	07:15	08:30	09:15	10:45	11:50	11:50	12:45	13:35	13:35	14:45	15:50	15:50	16:45	17:45	17:45	18:45	---	---		
133	Sanke/Mark, Kieswerk		---	---	---	---	---	---	11:51	---	---	13:30	---	---	15:51	---	---	17:46	---	---	---	---		
133	Bardrup, Mibe		---	---	---	---	---	---	11:58	---	---	13:45	---	---	16:00	---	---	17:55	---	---	---	---		
133	Sanke/Mark		---	08:47	07:17	08:32	09:17	10:47	11:52	---	12:47	13:37	---	14:47	15:52	---	16:47	17:47	---	18:47	---	---		
133	Oversow, Schule		---	08:49	07:19	08:34	09:20	10:50	11:55	---	12:50	13:40	---	14:50	15:55	---	16:50	17:50	---	18:50	---	---		
133	Frörip		---	08:51	07:22	08:37	09:22	10:52	11:57	---	12:52	13:43	---	14:52	15:57	---	16:52	17:52	---	18:52	---	---		
140	Tarp, Ortsmitte		06:20	06:57	07:27	08:42	09:27	10:57	12:02	---	12:57	13:48	---	14:57	16:02	---	16:57	17:57	---	18:57	---	---		
143	Tarp, Käthehof				---	09:30	---	---	---	---	13:00	13:51	---	15:00	---	---	17:00	---	---	---	---	---		
143	Tarp, Gärtner		06:22	06:58	07:28	08:43	09:32	10:58	12:03	---	13:02	13:53	---	15:02	16:03	---	17:02	17:58	---	19:02	---	---		
144	Jernshoe		---	07:00	---	08:45	09:34	11:00	12:05	---	13:04	13:55	---	15:05	16:05	---	17:05	18:00	---	19:05	---	---		
155	Eggebek, ZOB		06:27	07:08	07:37	08:53	09:42	11:08	12:12	---	13:12	14:03	---	15:13	16:12	---	17:15	18:10	---	19:15	---	---		
155	Eggebek, Westerrreihe	an	06:30	07:12	07:40	08:55	09:45	11:12	12:15	---	13:17	14:07	---	15:17	16:15	---	17:17	18:12	---	19:17	---	---		
	Montag - Freitag																Sonnabend				Sonntag			
g	Fahrtnummer	35				601				603	605	609	611	615	617	619	621	801				807	803	805
z	Information zum Fahrplan	444				444				444	444	444	444	444	444	444	444	444				444	444	444
h	Hinweise	A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		A		
111	FL, ZOB	ab	20:30	---	---	07:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	16:30	18:30	20:30	---	---	10:30	14:30	18:30	20:30	---	---		
111	FL, Tegelsberg		20:35	---	---	07:35	10:35	11:35	12:35	13:35	14:35	16:35	18:35	20:35	---	---	10:35	14:35	18:35	20:35	---	---		
111	FL, Födrepark Abz		20:40	---	---	07:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	16:40	18:40	20:40	---	---	10:40	14:40	18:40	20:40	---	---		
122	Jarplund		2																					